

## LOLLOBRIGIDA ESPERA UN HIJO

QUIERE QUE SEA NIÑA

ROMA, 3. — Gina Lollobrigida anunció inopinadamente, su estado expectante en una conferencia de prensa. Dijo que esperaba alumbrar para el próximo mes de Julio y desea tener una niña.

Será el primer hijo de la artista, que lleva ya ocho años de matrimonio.—Efe.



Gina Lollobrigida



# Baleares

Diario de la mañana

Palma, Viernes 4 de Enero de 1957

Edición: Danús, 8

Teléfonos:

Redacción: 2078

Admón.: 1745

AÑO XIX : - : N.º 5.207

PRECIO 1 PESETA

Suscripción mensual:

20 PESETAS

## Encuentro con su hijo perdido



Cuando su hijo apenas tenía tres meses, la señora Tukartschi fue internada en un campo de concentración de Yugoslavia, separándole de él. Cuando consiguió la libertad, el niño había desaparecido. Al fin, tras una búsqueda de doce años, dieron con su paradero en Stuttgart. Y el reencuentro fue en la misma Navidad, como un regalo del Niño Jesús.

## Avión con un cadáver

### Se cree que es el del Teniente Moorhouse

El Cairo 3.—Un portavoz del C. G. de las Naciones Unidas ha revelado hoy a un redactor de la agencia Reuter que un avión especial, transportando un cadáver que se cree es el del teniente inglés Moorhouse, ha salido del aeródromo de Abu Sueir, con dirección a Nápoles, esta mañana. No se facilitó más información.—Efe.

### INVESTIGACION

Londres 3.—El ministerio británico de la Guerra anuncia la envío al mas destacado médico de Scotland Yard a Nápoles para que compruebe si el teniente Moorhouse murió en la forma que han dicho los egipcios.—Efe.

## Esposa refugiada de 14 años tiene un niño



Otilia Kovacs, de 14 años, esposa de un húngaro, ambos fugitivos del torturado país, ha tenido un hijo en el exilio. Su pequeño fue bautizado en una Iglesia de Inglaterra y fue apadrinado por Lord Provost Hughes. Es muy frecuente que en Hungría, cuentan los refu-

giados, se casen las muchachas a los catorce años, como Otilia.

## Mil pesetas de gratificación a los mineros

### EN LA FELGUERA

La Felguera, 3.—El Consejo de Administración de las Minas de Langreo y Siero ha acordado conceder una gratificación de mil pesetas, que será hecha efectiva mañana, a todo el personal productor que presta servicios en los grupos mineros de su propiedad, en número de dos mil doscientos.

Esta gratificación se otorga por el aumento habido en el pasado año en la producción de carbón.—Efe.

## Derechos de las gentes de color

Washington, 3.—El 85 Congreso de los Estados Unidos, de mayoría democrata, se ha reunido por primera vez a las dieciocho hora española.

Los asuntos mas importantes con que se enfrentan el Senado y la Cámara de Representantes son el de los derechos civiles de la gente de color, en lo interior, y el de la política norteamericana en el Oriente Medio, en lo exterior.

## Primer Premio del Circo

Barcelona, 3.—"Pinito de oro" la gran trapecista canaria, ha obtenido el primer premio del festival mundial del circo que se celebra en Barcelona.

Los 15.453 votos que le han otorgado los espectadores le han valido ser proclamada "Reina del festival".—Cifra

# Banda infantil detenida en Avila

## Estaban cometiendo robos en la ciudad

Avila 3.—La Guardia Civil ha detenido a una banda infantil, integrada por siete muchachos de unos 13 años de edad, que desde hace algún tiempo venían com-

tiendo robos en diversos establecimientos de la ciudad.

La última fechoría parece que fue en una carbonería de la calle de San Juan de la Cruz, y no pudiendo salir a la calle saltaron a la tapa de un colegio, asustando a las monjas uno de ellos con una linterna que llevaba en la boca.

## La nada abominable Mujer de las Nieves



Por si alguna de ustedes, lectoras, quiere ir a esquiar a la Península, les ofrecemos este bonito modelo a base de pantalón de gordinina y a norac rojo con remate de gorro rojo y blanco. En cuanto al precio, nosotros no queremos saber nada.

## La gasolina preocupa a Eden

Londres, 3.—El jefe del Gobierno inglés, Eden se ha reunido con sus colaboradores para discutir los problemas urgentes de la política interior e internacional.

El más inmediato es el del racionamiento de la gasolina.—

## No caerá en manos comunistas

Washington, 3.—El Presidente Eisenhower comparecerá ante una sesión conjunta del Congreso el sábado por la tarde para explicar la "doctrina Eisenhower" para bloquear la agresión soviética en el Oriente Medio.

Se cree que el Presidente pedirá al Congreso autorización para utilizar las tropas norteamericanas, si fuese necesario, para impedir que el Oriente Medio, rico en petróleo, caiga en manos de los comunistas.—Efe.

## DON JOSE MARIA GARCIA - LOMAS Y DE COSSIO, EN PALMA

### El Director General de la RENFE pasará unos días en la isla en compañía de sus hijos

Con objeto de pasar unos días de descanso en compañía de sus hijos, llegó ayer, en el avión de Madrid, el Ilmo señor don José María García-Lomas y de Cossio, Director General de la R.E.N.F.E.

En el aeropuerto al señor García-Lomas, su hija, doña María Victoria García-Lomas de Laguardia y su yerno, don Rafael de Laguardia, Alférez de Navio, segundo Comandante del Dragaminas "Bidasca".

Deseamos a nuestro ilustre visitante una feliz estancia entre nosotros.

## 8 ALPINISTAS, RESCATADOS

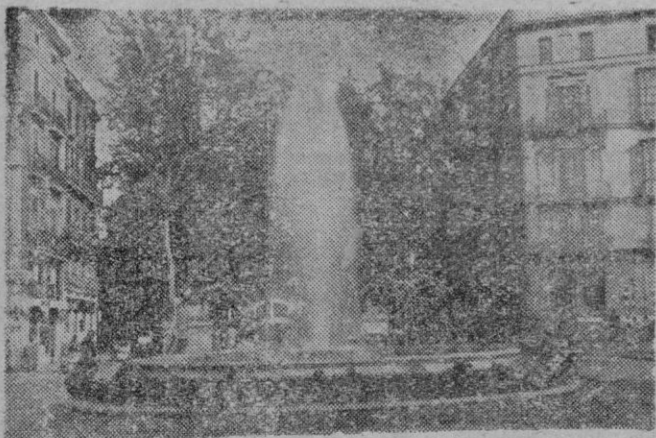
### Así termina el drama que ha conmovido a Francia

Chamonix 3.—Dos helicópteros franceses han rescatado a los alpinistas que hace trece días se rieron sorprendidos por las tormentas de nieve.

Primero fueron rescatados dos que se encuentran heridos de consideración, los cuales fueron llevados al hospital de Chamonix. Después de depositar a los dos heridos en lugar seguro, los dos helicópteros volvieron al refugio

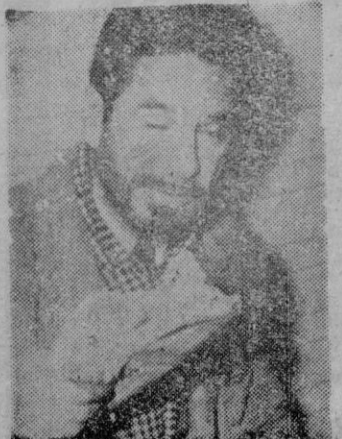
del Monte Blanco y lograron rescatar a los otros seis que esperaban con gran ansiedad. Estos seis se encuentran perfectamente.—Efe.

## LA FUENTE BONITA



### El loco que lapidó a la Monna Lisa

Este es el loco boliviano Hugo Umzaga Villegas que días pasados apedregó al famosísimo cuadro de Leonardo de Vinci, que representa a Moana Lisa. Hugo dice que, de repente, le entraron ganas de tirar piedras a la Madonna porque, además, le venía muy bien pasar una temporada en la cárcel.



Bonita de noche, bonita de día. Así consideramos todos los palmeños a la novísima fuente de la Plaza de la Reina, solución y remate admirable a todas las preocupaciones urbanísticas de doce meses pasados. El chorro de la fuente se yergue luminoso ante los rayos del sol en la mañana dorada de estos calmosos días de enero. (Foto "Juanet")

## El nuevo edificio de Aduanas en Palma

### DISPOSICION OFICIAL

Madrid, 3.—El "Boletín Oficial del Estado", publicará mañana, entre otras las siguientes disposiciones:

Obras Públicas. -- Decreto por el que se autoriza al Ministerio de

Obras Públicas para contratar, mediante subasta pública, la ejecución de las obras de "Nuevo edificio para los servicios de Aduanas en el Puerto de Mallorca".—Cifra.

## Embarrancó el «Monte Faro»

### En los arrecifes de la isla de Tabarca

Alicante, 3.—El mercante "Monte Faro" se halla embarrancado en la parte este de la isla de Tabarca. El accidente ocurrió en la ma-

drugada, cuando el barco se dirigía a Alicante, con cargamento de hierro y madera.

Como todos los esfuerzos que ha estado haciendo hasta mediodía para salir por sus propios medios de entre los bajos allí existentes, han sido inútiles, se procede a aliviar la carga del barco, trasladándola a varios pesqueros y barrazos, operación que no resulta difícil por el estado tranquilo del mar, pero sí es laboriosa, porque ha de hacerse la descarga a brazo en el cercano puerto pesquero de la isla.

Cuando termine la descarga, se procederá a reconocer el barco por los buzos, para ver si puede ser arrastrado por los remolcadores, sin peligro para los fondos del barco.

Se cree que el "Monte Faro" tardará en algunos días en ser puesto a flote. No ha habido que lamentar ninguna víctima en el accidente.—Cifra.

## Temblor de tierra en Tokio

Tokio, 3.—Un nuevo temblor de tierra, a las cuatro horas de hoy, ha sacudido la parte baja de la ciudad de Tokio.—Efe.

# Nuestra Ciudad

por Juan BONET

## UNA CARA SONRIENTE

A FINES de año la cara de la ciudad se oscureció un poco, hasta diría que, sumándose a la cara del mundo, hizo gestos de náusea. Pero, parece que la Navidad le ha sentido bien a la Ciudad y hoy presenta una cara mucho más animada.

Es curioso cómo influye en el ánimo de uno el propio ánimo y talante del pueblo donde vive. No hay duda que la influencia es poderosa, aunque sea un poco difícil de explicar. Una tienda de Londres, por ejemplo, cuando en la calle la ciudad es un oscuro túnel con niebla que se puede cortar con un cuchillo, es una especie de tumba fuertemente iluminada. Cuando el sol brilla en la calle, todo adquiere un aire distinto y la alegría de la gente se pega, se comunica de un modo rápido...

Si, los Ayuntamientos han de cuidar de sus ciudades —aunque el capítulo del sol se les escapa por lo que atañe a sus atribuciones—, entre otras razones, por esta de pesar sobre el ánimo de todo un vecindario. Un vecindario que sabe, por experiencia, que todos los meses tienen algo de cuesta de Enero y que, sin remedio, hay que subirla. ¿Con malhumor? ¿Con espíritu deportivo? Ahí está el busilis. Con rostro sonriente todo es mucho más fácil.

# DIETARIO

## SANTORAL

Santos. Aquilino, Tito, Gregorio y Prudencio.

El sol sale a las 7'13.  
Se pone a las 16'36.  
La luna sale a las 8'53.  
Se pone a las 20'08.

## HOJO INCA

Programa para hoy  
12'30: Apertura. 12'33: Ave. María. 12'35: Lectura del programa. —12'37: Fragmentos de la Suite del Gran Cañón (Gófré). —13'00: Mensaje de amistad. —13'30: Radio Juventud de Inca. 13'50: Comentarios de prensa. —13'55: Información juvenil. 14: Hora exacta. 14'01: Cartelera de espectáculos. —14'02: "El amor los hizo famosos". 14'20: Conjunto "Los Cuatro Soles". 14'28: Parte meteorológico. 14'30: Radio Nacional. 14'45: Mensaje de amistad. —15'30: Cierre.  
20: Apertura. 20'03: Lectura del programa. 20'05: Santo Rosario para enfermos e imposibilitados. —20'20: Fragmentos de "Tentación". —20'50: Jotas. 21: Hora exacta. 21'01: Cartelera de espectáculos. 21'02: Cotizaciones de bolsa. 21'03: Hojeando el calendario. 21'05: Para los que no leen la prensa. —21'10: Mensaje de amistad. —21'50: Ritmos variados. 22: Radio Nacional. 22'15: "El amor brujo" 22'30: Canciones de la película "Siete novias para siete hermanos". 22'50: Cecil Garland al piano mágico.

## RADIO MALLORCA

1430 Kc.—5 Kw  
8'55: Santa Misa y Rosario. —11'30: Ritmos y melodías. —12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea. —12'10: "El segundo piso" —12'30: Boletín del radiotele. —13'30: Soliñados. —14: Hora exacta. 14'15: Canta Jorge Sepúlveda. —14'30: Radio Nacional —14'45: Información local. —14'50: Desde la Quinta Avenida. 15'05: Canta Ana María González. 15'30: Canciones portuguesas. 15'45: Soliñados. 16: "La viña de mis amores". 16'25: Sonata para violoncello y piano. —16'50: Noticiero católico de actualidad. 17: Bailables. —17'45: "Dos hombres buenos". 18: Concierto selecto. 19: Boletín del radiotele. 19'40: Mundiño de las artes. 19'45: "La isla del tesoro". 20: "Dinero en la sopera" 20'15: Soliñados. 20'45: Música ligera. 21: Hora exacta. 21'30: Ensalada deportiva. 22: Radio Nacional. —22'15: Cotizaciones. Geza Anda al piano. 22'30: "Tres mujeres". 23: "Eliza su número". —23'30: Cierre.

## CAMBIO DE BOLSA

(Facilitados por el Banco Bilbao) Jueves 3 de enero de 1957  
BOLSA DE MADRID  
Deuda Perpetua Interior 4%, 50; id. Amortizable 4% E. 15-11-51, 98'50; id. Amortizable 3'50% E. 15-7-51, 00'00; Acciones Banco de España 360; id. Exterior, 576; id. Hipotecario 539; id. id. Central 820; id. Español de Crédito 1005; id. Hispano America-

no 875; id. CAMPSA 287; id. Española de Construcción Naval, pref. 268; id. id. ords. 273; id. Española de Petróleos 939; id. id. Hidro Nitro Española 268; id. Hidroeléctrica Española 396; id. Hidroeléctrica del Chorro 193; id. Salto del Sil 320; id. Sevillana de Electricidad 225; id. Unión Eléctrica Madrileña 273'50; id. El Águila Cervezas 655; id. S. N. I. A. C. E. 445; id. Española Minas del Rif 745; id. Minero Siderúrgica de Ponferrada 890; id. Telefónica Nacional de España, 368; id. Tabacalera 205; Unión Española de Explosivos 455; id. Unión Resinera Española 184.  
BOLSA DE BARCELONA  
Acciones Aguas de Barcelona, 341; id. Asfaltos y Portland "Asland", ords., 840; id. Catalana de Gas y Electricidad, ords., 228; id. Transmediterránea 271; S. A., 271; id. Cros, S. A., 925; id. Fomento de Obras y Construcciones 345; id. Española de Carburos Metálicos 780; id. General Tabacos de Filipinas 910.  
BOLSA DE BILBAO  
Acciones Banco de Bilbao, 1140; id. Banco de Vizcaya, 1125; id. Altos Hornos de Vizcaya, 445; id. Nitratos de Castilla, 330; id. Papelera Española, 840; id. Unión Química del Norte de España, 437; id. Iberduero, S.A., 370.

# El tiempo

## ESTADO GENERAL

Buen tiempo en toda España. Nieblas en Castilla, Extremadura y Cataluña.  
Pronóstico para Baleares y Mediterráneo Occidental  
Poco nuboso. Vientos flojos del Norte. Marejadilla.  
Observaciones  
Presión: 765'5 m. m.  
Tendencia de la misma: subiendo.  
Temperatura del aire: 10'2°  
Estado del cielo: casi despejado. Humedad relativa 72%  
jado.  
Dirección del viento: Oeste 7 Kms.  
Temperatura máxima 15° a las 14 horas.  
Id. mínima 2° a las 6'10 h. Insolación 09 h. 00 m.  
FARMACIAS DE TURNO  
Hasta el próximo domingo inclusive  
(De 9 mañana a 10 noche).  
Aguiló Pomar, P. Bartolomé Pou 52; Antich Salom, Arturo Rizzi 70; Claverol, Sant Jordi; Femenias, Calvo Sotelo 212; Florit, Eusebio Estada 101; Frau, Cerdá 101 (Santa Catalina); Ginestra, San Miguel 57; Durand, Barrera 51; Muntaner, Plaza de San Antonio 47; Nadal, Pl. Cort, 2; Torres Juan, Aragón 335; Vidal, Pl. Weyler 22.  
SERVICIO NOCTURNO  
(Desde las 10 noche a 9 mañana)  
Nadal, Pl. Cort, 2.  
CUPON DEL CIEGO  
Número premiado: 634.

# El Alcalde visitó los pozos del Pont d'Inca

## Satisfactorio curso de las obras que está realizando EMAYA

Ayer por la mañana el Alcalde señor Massanet visitó las instalaciones de E.M.A.Y.A. en el Pont d'Inca. Le acompañaban en su visita, el Presidente de dicha Empresa Municipal, Teniente de Alcalde don Juan de Aguilar, el Gerente de la misma don Guillermo Pascual, Ingeniero don Feliciano Fuster, Administrador don Juan Fuster y los concejales señores Garcías y Albertí y el Interventor del Ayuntamiento señor Lafuente.

El señor Massanet y sus acompañantes descendieron a la galería de comunicación que enlaza los pozos números 1 y 2, a 40 metros de profundidad, comprobando allí el gran caudal de agua que surge en la misma galería, y principalmente de las perforaciones que desde allí se han hecho a gran profundidad y que aseguran una continuidad realmente notable en la obtención de dicho elemento. Allí fué informado con todo detalle de los pormenores de la obra que se realiza, por el personal técnico ya mencionado.

Después fueron visitadas las restantes instalaciones del Pont d'Inca, de las que quedó muy complacido también el Sr. Alcalde, que felicitó efusivamente al señor Aguilar y personal de E.M.A.Y.A. por el éxito que se ha logrado en los trabajos de perforación y enlace de los pozos mencionados.

## HALLAZGO

En el domicilio del concejal de

este Ayuntamiento D. Bartolomé Garcías, en Sant Jordi, se halla depositado un mulo que fué hallado abandonado y que será entregado a quien acredite ser su dueño.

## ZAPATOS BORN: LA PRODUCTIVIDAD A SU SERVICIO



## EXPOSICION A. SALAS

Esta tarde, será inaugurada la exposición de óleos, en el "Círculo de Bellas Artes", del pintor A. Salas.

En el catálogo figuran las siguientes obras:  
Mallorca  
1. Bodegón mallorquín. 2. Sol de invierno (Valldemosa). 3. Hombre de mar. 4. Composición marinera. 5. La Cartuja (Valldemosa). 6. Cómo lo ve el campesino. 7. Puerto. 8. Primera Luz (Capdepera). 9. Son Moll (Calatraxada). 10. Visión riente (Valldemosa). 11. Sol de agosto (Calagulla). 12. El pino azul (Calagulla). 13. Olivos en invierno (Valldemosa). 14. Balada del tronco muerto.

## Gúipúzcoa

15. Calle de Fuenterrabía. Murrucos  
16. Cabileña chauní en el zoco. 17 a 20. Nocturnos sobre Xáuen.

La Exposición permanecerá abierta del 5 al 18 enero.

## ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# + Doña Josefa Miró Aguiló

Que falleció ayer a la edad de 78 años, en Palma, habiendo recibido los Auxilios Espirituales

## E. P. D.

Sus afligidos: ahijados, Nicolás Miró Fuster, Nieves Borrajo, Pepita Miró y Magdalena Miró; sobrinas Anita, Margarita, Laura y Victoria Borrajo; primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las 6'30 de la tarde y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Colón, 14, 4.º

## ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# + Don Lorenzo Bibiloni Pons

Que falleció ayer a la edad de 80 años, en Binisalem, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

## E. P. D.

Sus afligidos hijos doña Juana Bibiloni, don Melchor Bibiloni (Inspector del Cuerpo General de Policía), don Miguel Bibiloni (Industrial) y doña María Bibiloni; hermana Catalina; hijos políticos don Andrés Abrines, doña María Comas, doña Herminia Camps y doña Juana Vallés; nietos, sobrinos, sobrinas y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las 5'30 de la tarde y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada, como también al funeral que se celebrará mañana, sábado, a las 10 de la mañana, en la Iglesia parroquial de Binisalem, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Gral. Goded 31, Binisalem.

No se invita particularmente  
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en su forma acostumbrada.

## ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# + Doña Lucía Forteza Fuster

## VDA. DE FRANCISCO DE A. BONNIN FORTÉZA

Que falleció ayer en La Puebla, a la edad de 82 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

## E. P. D.

Sus afligidos: hijos Rvdo. Sr. D. Miguel Bonnin (Presbítero, Viceconsiliario diocesano del A. H. O. A. C.), Pedro Juan (del Comercio), Sor Juana de Jesús (Religiosa Agustina), Ana María, Francisco (Ebanista), y Lucía; hijos políticos, Antonio Forteza (del Comercio), Margarita Aguiló y Pascuala Crespi, hermanos políticos José y Margarita; nietos, sobrinos, el Rvdo. Sr. D. Francisco Bonnin (Presbítero); primos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción del cadáver a su última morada, esta tarde a las 5 y seguidamente al rezo del Santo Rosario, así como al funeral que tendrá lugar mañana, sábado, día 5, a las 11 horas, en la Iglesia parroquial de La Puebla.

Casa mortuoria: Mayor, 29, La Puebla.

No se invita particularmente  
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

# De SS. MM. los Reyes Magos a los niños y niñas de Palma de Mallorca

SIGUIENDO ESTRELLA ORIENTE, EMPRENDEMOS VIAJE PARA PALMA DE MALLORCA CON MUCHOS JUGUETES PARA NIÑOS BUENOS.

PALACIO DE ORIENTE, 4 DE ENERO DE 1957

GASPAR, MELCHOR Y BALTASAR



Parece el penacho de un caballo blanco de circo el chorro de agua de la fuente de la Reina. El jardinetito, en la noche, semeja una montañita de gnomos. No están los enanillos, pero pueden llegar en cualquier momento. Me gusta el torreón iluminado, con almogávares que no se ven. Y la palmera alta y cimbreante —vuelto al jardín— es como una Sofía Loren vegetal.

También la fuente de la plaza de Pío XII es como la gualdrapa blanca de un caballo de circo y el obelisco es nada, en la noche, porque no se le ve. Es un monumento la fuente rectilínea y reptilínea, por el vástago y por las cuatro tortugas. Un tiempo fué el símbolo de nuestra calma y de nuestro sentido cavernícola de la vida, por el murciélago ciego.

El tramo, tramito, del Borne, es el que sigue oscurantista. Yo no haría más que lo que os voy a decir: En cada macetero isabellino, que conservaría en su pristina esencia y presencia, reponiendo los ausentes, pondría un foco de luz que iluminase las ramas bajas de los plátanos o plateros —disputen la denominación arbórea fruteros y orfebres—. En la primavera verde ¡qué bonito no haría esa iluminación asina de nuestro Borne!

La verdad es que el palmesano está que "badoca" con esos dos grandes vasos de agua y esa montañita de cuento que les ha comprado por Reyes nuestro Ayuntamiento.

Ayer, contento como cualquier hijo de vecino, estaba esquilado a una escalera de mano "el duendecillo del Borne". Al pasar yo por la tijera me tendió una

mano y me dió diez duros. Se los di a una pobre lagrimona que me tendía en un puño una receta para su hijita enferma.

Torrentera arriba, torrentera abajo —no fué un tiempo torrente el Borne?— me encontré otros cinco duros. Por cierto que me asaltó el dolor de aquella familia de San Armadams cuyo "caput" fué a despedirse y matarse precisamente en la Nochebuena. Si alguno de "los tres de Porreras" que me habiaron de ese caso quisieran avisar a la madre, el "Banco" tiene cincuenta duros para ella —la "paga" del alcalde perdida en dos—.

Un valioso "stock" de medicamentos ha tenido entrada en nuestra "botica".

El cochecho de Solivellas sigue viajando de Sevilla acá.



Tu decidirás, lector, de cual de los dos médicos Peñaranda se trata. El que me causó una impresión profunda ayer al presentármelo —no conocía a ninguno de los dos— es alto, rubio y suele llevar hábito civil marrón, que es el color de la casa imperial japonesa. Tiene cabello caduco, símbolo de virilidad, y facciones correctas: cejas finas, ojos glaucos, boca grande y dentadura natural. En la solapa de la chaqueta ostenta setenta y cinco años abiertos en flor.

Pretendió dialogar durante una hora exacta, él de hipotensia y un diletto amigo y yo de caletos, "y no lo conseguimos". Los diálogos de Séneca y de Platón debieron ser parecidos a los de ayer, pues por algo un soló conversador es el que les ha dado nombre. Ojalá se publicasen un día los diálogos de Peñaranda. Valdrían la pena.

Yo estaba con la boca abierta y la moví a la hora para decir:

—Me ha entretenido usted muchísimo, señor.

¡Buena la hicie, Olimpo! El sabio montó en cólera y me lanzó este delirio:

—¡Pues yo no he estado hablando durante una hora para entretenerle a usted! ¡Váyase por ahí a que le diviertan!

Y llevaba razón. La medianía adolece siempre de falta de precisión. Para una vez que quisiera mover la boca...

## PISE FUERTE CON

ZAPATOS BORN

## CAPILLA CLÁSICA

Fiesta de la Sibila  
Hoy, viernes, día 4 y miércoles día 9, a las siete y media de la tarde, en la capilla gótica del Museo Marítimo, se celebrarán los dos últimos turnos de esta tradicional y conmovedora fiesta. Se cantará la Sibila, se predicará el sermón infantil de la Kalenda con textos lulianos, y, después de la Ofrenda, se cantará la Corona de Nadales. Invitaciones en la forma de costumbre.

## CENTRO ESPECIALIZADO I. DE MAESTRAS DE A. C.

Mañana sábado, a las 5 de la tarde tendrá lugar la reunión de Maestras de A. C., en el local social, Zavallá, 15.

# REYES

CÁMARAS FOTOGRAFICAS,  
TOMAVISTAS, PROYECTORES

# CASA PLANAS

FOTO — CINE — REPORTAJES

Avda. A Maura 32-34 y Colón, 17

# El fenómeno comercial

El comercio es más antiguo que la moneda ¡si será antiguo el comercio! y las finanzas son el más moderno comercio de la moneda ¡si serán lindas las finanzas! Esto es una frase que se nos ha ocurrido hacer para encabezar este editorial, en la que no hechas mencionado para nada al judío, gran adorador de la moneda en el comercio y gran malabarista de la moneda en las finanzas. Porque el comercio, cuya función principal es la de llenar de productos los puestos de venta y ofrecerlos a los compradores al precio que equilibra la ley de la oferta y la demanda, sin dejar, claro está, productos en la trastienda, ha sido siempre función muy encomiada en todos los Estados y sus sujetos comerciantes hombres tenidos en consideración y estima. Se elegía el comercio para vivir toda la existencia con honra, sostener una familia y acabar en paz con Dios, como hacia cada hijo de vecino con la profesión u oficio que elegía.

De la raíz al árbol así se desenvolvieron las cosas en el comercio hasta formar una "clase". Lo clasista tiene, cuando no otra cosa, solera, y esto explica la aparición del orgullo comercial, tan marchoso y tan petulante como otro orgullo cualquiera. Si al militar le enorgullece un entorchado, al comerciante le enorgullece una marca. Y tenía señoría: que el señorío no está en las formas, sino en un fondo insobornable de seriedad. Palabra de caballero. Y el comerciante lo era.

auténticos mercaderes. No hubo misericordia, ni siquiera lástima para los pobres consumidores, horros de todo signo cambiaba. El que tenía que comprarse "desde lo primero a lo último" empezó a caer en la miseria. Porque el ejemplo del comerciante arrivista no solo cundió entre sus clases privilegiadas, sino que se extendió a todas las demás actividades sociales, y el que cambiaba consejos en su bufete de abogado "subió" sus honorarios, y el que curaba de un cálculo, como el médico, o el que hacía sus cálculos, como el ingeniero, o proyectaba una casa, como el arquitecto, se hicieron todos ellos comerciantes... ¡y a vivir! Únicamente quedaba químicamente puro para la especulación el que siempre había comprado guantes pero jamás había sabido venderlos a buen precio.

Esa tónica del mal comerciante —nosotros dejamos siempre a salvo las honrosas excepciones— en una sociedad mayoritaria dedicada al comercio y a hacerse rica "al año", ha alcanzado hasta tal punto que el fenómeno comercial está siempre atento al bolsillo ajeno y cae sobre él como un rechazante de cualquier legado en aumento de sueldos o jornales que conceda el Estado. Y no ya en épocas sino en días fastos de pagas extraordinarias o de aumentos subsidiados se hace lo propio, como si quien vende se enriquecido aunque lo sea por unos pocos días, tenga derecho a coparticipar de su enriquecimiento.

La honradez en el comercio o mejor dicho, su revalorización, es cosa que interesa, sobre todo y ante todo, a sus clases privilegiadas, a los de solera y de marcas acreditadas. Los de última hora, los arrivistas, no son dignos de que se les llame comerciantes.

Una señora nos dijo, en ocasión de estas pasadas Navidades: "Un comerciante me ha vendido un pavo, que después de muerto le he pesado el buche, lleno de piedras vidrios y verdugones y ha dado de peso un kilo con doscientos gramos".

¿Un comerciante... le conté a mis oídos... ¿No sería un ladrón?

## GOBIERNO CIVIL DONATIVO DEL CAUDILLO

Por el Excmo. señor Gobernador Civil ha sido entregada en el día de hoy al vecino de Manacor, don Bartolomé Pascual Servera, la cantidad de dos mil pesetas, donativo que le ha sido concedido por S. E. el Jefe del Estado y con motivo de haber dado a luz su esposa Antonia Barceló Riera a tres hijos gemelos, uno de ellos fallecido a poco de nacer.

### REUNIONES

Presididos por nuestra primera Autoridad civil y con asistencia de los Ilmos. señores Presidente de la Diputación y Jefe de la Sección Provincial de Administración Local tuvo lugar en el día de ayer una reunión con los señores Alcaldes-Presidentes de los Ayuntamientos del Partido Judicial de Palma, celebrándose hoy otra con los señores Alcaldes del Partido Judicial de Inca y anunciándose para mañana una nueva con los señores Alcaldes-Presidentes de los Ayuntamientos del Partido Judicial de Manacor.

### VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil, el Excmo. señor Gobernador don Plácido Alvarez Buylla, recibió las siguientes visitas: don Jerónimo Saiz Gralla, Teniente Coronel Jefe de la Defensa Pasiva; don Antonio Barceló Barceló, Alcalde de Ferrerías, don Waldo de Mier, Director de BALEARES doña Consuelo Moreno, Inspectora Jefe de Enseñanza Primaria, acompañada del Inspector, don Jaime Juan Castañer y don Miguel Deyá, Secretario de la Mutualidad de Enseñanza Primaria.

CALIDAD, ESTILO, RENDIMIENTO: ZAPATOS BORN

## Hermandad de Ex-Combatientes de la División Azul

Se ruega a todos los pertenecientes a la Hermandad de Ex-Combatientes de la División Azul, remitan rellenos los formularios que recibieron referente a la formación de la Centuria del Frente de Juventudes "División Azul".

EL SECRETARIO

## FUTUROS MOTORISTAS

¡POR FIN!

DE MOMENTO, NADA DE ESPERA, HAY

## MOBYLETTES

ENTREGA INMEDIATA EL CICLOMOTOR MEJOR DEL MUNDO, DESDE

5.875 ptas.

IMPUESTOS INCLUIDOS

Todos los modelos están exentos de matrícula y permiso de conducir

En venta: GARAGE GOMILA y CASA GOMILA Teléfonos: 1123 y 7035

## Importante Amacén de Mercadería

de Barcelona, con extensa clientela en toda la isla de Mallorca, solicita representante con vehículo propio y que conozca perfectamente el artículo. Es indispensable visite periódicamente todos los pueblos de Mallorca y a ser posible Ibiza. Escribir indicando casas que ha trabajado y dando el máximo de referencias al n.º 9629, Vergara, 11. — BARCELONA

## Campana Navidad 1956 - 57

29.ª RELACION

Pesetas

Suma anterior ... ..	495.416'40
Excmo. Sr. D. Antonio Llorente y Solá ... ..	500'—
Casa Hernández (Pinturas) ... ..	200'—
Pensión Roglá... ..	50'—
Hotel Costa D'Or ... ..	100'—
Hotel Mar y Sol (Puerto de Sóller) ... ..	200'—
Residencia La Calobra ... ..	100'—
Don Clemente Carau Andreu ... ..	100'—
Viajes Rumbo ... ..	100'—
Sra. Viuda de Vicente Ferrer ... ..	50'—

Palma de Mallorca, 3 de enero de 1957.  
Suma y sigue ... .. 496.816'40

NOTA. — Los donativos pueden entregarse en la Cuenta corriente abierta al efecto en el Banco de España, en la Secretaría del Obispaado y en la habilitación del Gobierno Civil.

## Relación de donativos Pro-Ayuda a los trabajadores húngaros

XXII RELACION

Suma anterior: 189.346'15 ptas. Gestoría ACTUS, 100; Hermandad de Labradores de Alcudia, 105; Hermandad de Labradores de Algaida, 425; Hermandad de Labradores de Ariá, 240; Delegación Sindical Local de Llubí, 526; Hermandad de Labradores de Campos, 240; Hermandad de Labradores de Biniali, 150; Delegación Sindical de Ibiza, 2.019; Delegación Sindical de Menorca, 379; Delegación

Sindical de Ferrerías, 1.533; Delegación Sindical Local de Capdeella, 965; don Julio Inogés, 25; Delegación Sindical Local de Esporlas, 314; Delegación Sindical de Inca, 2.303; Ayuntamiento de Petra, 500; Ayuntamiento de San Juan Bautista, 50; Profesores del Colegio de Montesión, 250; Profesores del Colegio de La Salle, 200; Delegación Sindical de Son Servera, 425; Ayuntamiento de María de la Salud, 500; señores Concejaes y Funcionarios del Ayuntamiento de María de la Salud, 330; Delegación Sindical de Alaró, 1.873'50; Delegación Sindical de Bañalbufar, 67; Delegación Sindical de Portofino, 115; Delegación Sindical de Sóller, 5.178'70; Delegación Sindical de Ibiza, 625; Delegación Sindical de Mahón, 30; Delegación Sindical de Selva, 1.144; Delegación Sindical de Villafraanca, 529; Hijos de M. Munar, 14; Hermandad de Labradores de San Juan, 200; Hermandad de Labradores de Pollensa, 965; Pons y Perelló S. L., 673'90; Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, 10.000; Funcionarios y subalternos de la Excmo. Diputación Provincial, 2.525'45.

CREACIONES EN JOYAS DE CALIDAD: CONRADO



Enlace Torriella-Gara. Ayer mañana, en la iglesia parroquial de San Jaime se celebró el matrimonial enlace de la señorita María Garau Xalapeira con el joven, don Ramón Torriella Alemany.

El templo lucía sus mejores galas, profusamente iluminado y adornado el altar mayor con flores blancas.

La novia, que vestía rico traje de faya con larga cola y tocada con velo de tul ilusión, que realizaba su natural belleza, entró en la iglesia del brazo de su padre don Antonio Garau Mut, quien, conjuntamente con Sita, hermana de la desposada, apadrinaban a esta.

Apadrinaron al novio, sus padres, don Ramon Torriella Floresta y esposa, doña Francisca Alemany Lladosa.

Benigno la unión y pronunció una elocuente plática el Rvdo. P. don Juan Bautista Munar, Cura Economo de la Parroquia de San Jaime y Secretario del Excentisimo y Rvmo. señor Obispo quien a su vez ofició la misa de velaciones, en el transcurso de la cual se interpretaron al órgano diversas composiciones adecuadas.

Ante la representación civil, firmaron el acta de la unión como testigos, por parte del novio, don Juan Torriella Alemany, don Juan Torres Basa, don José Torriella Floresta y don Sebastián Canellas Pizá. Lo hicieron por parte de la novia, don Miguel Buades Salem, industrial, don Arnaldo Garau Coll, don Eugenio Losada Garau y don Arnaldo Garau Gardá.

Numerosos familiares e invitados de los contrayentes llenaban el templo quienes, después de la solemne ceremonia religiosa, se trasladaron a un centrico restaurante donde les fue servido un exquisito lunch.

La novel pareja salió en viaje de bodas por distintos puntos de la enínsula. Les deseamos una eterna luna de miel.

Sindicato Provincial de Cereales: Margarita Gelabert, 50; Personal Margarita Gelabert, 10. Sindicato Prov. de la Piel: Zapatería Martorell, 50; Hermanos Massanet, 200; José Antonio Borrás, 100; Cuatro pares calzado de la Empresa "Calzados Viena".

Sindicato Prov. Textil: Productores Tapices Vidal S. A., 280'15.

Sindicato Prov. de Frutos: Miguel Alberti Ferrá, 50; Gabriel Palou, 25; Cooperativa Agrícola Pobense, 50; Bartolomé Torrens, 50; Sebastián Alberti, 10; Antonio Alberti, 25; Miguel Ramis, 10; Catalina Soler, 10; Lorenzo Sastre, 10; Bartolomé Huguet, 10; Gaspar Tomás, 10; Josefa Rodríguez, 10; Salvador Piña, 10; Emilio Heredia, 40; Bartolomé Bonet, 5; Magdalena Bueno, 2; Francisco Colom, 1; Recaudado Sindical de Frutos, 300.

Sindicato Prov. de la Madera: Recaudado Sindicato Madera, 147.

Sindicato Prov. de la Vid: Jaime Tauler, 25; Miguel Valls, 25.

Sindicato Prov. de Hostelería: Personal Hotel Miramar, 26.

Sindicato Prov. de Metal: Recaudado Sindicato Metal, 517'50.

Total: 227.135'35 ptas.

BORN... PRIMER RESULTADO DE LA PRODUCTIVIDAD EN CAIZADCS

Nueva Junta Directiva del Ilustre Colegio Notarial

Aprobada por la Superioridad la elección de nuevos miembros que se celebró el día 9 de diciembre, ha quedado constituida la Junta Directiva del Ilustre Colegio Notarial de Baleares, en la siguiente forma:

Decano: Ilmo. Sr. D. Jorge Roura Rosich; Censor primero: M. I. Sr. D. Tomás Sastre Gamundi; Censor segundo: M. I. Sr. D. Antonio Coll Pericás; Tesorero: M. I. Sr. D. José Masot Novell; Secretario: M. I. Sr. D. Jose Clar Salvá.

La nueva Junta ha tomado posesión de sus cargos el día dos del corriente.



LA JOYA QUE SE DISTINGUE POR SU CALIDAD: CONRADO

## DIGADOS UD ALGO

### Bartolomé Verd y el sistema de Oposiciones



Bartolomé Verd es un joven y flamante Maestro Nacional, aprobado con uno de los primeros números en las últimas oposiciones del Magisterio. Creo puede darnos unas opiniones sobre la tan movida y removidada cuestión de los sistemas de oposiciones. Le damos la enhorabuena por su aprobado y pasamos a hacerle unas preguntas:

—¿Qué opinas de los opositores de este año?

—En general, buenos y bastante preparados. Muchos de los que no obtuvieron plaza, no fue por falta de capacidad, sino, por falta de plazas.

—¿Crees necesaria una reforma en el sistema de selección por oposición?

—Las oposiciones resultan un sistema anticuado. La selección debería hacerse por otros medios. No solo en la carrera del Magisterio, sino en general. Creo que el actual sistema no tiene la eficacia que se desea.

—¿A qué te refieres diciendo que no tiene la eficacia que se busca?

—Por medio de la oposición quiere escogerse, de entre varios, al que esté mejor capacitado para desempeñar una función determinada. Ahora bien, es muy probable que el mejor no sea precisamente el que lleve más preparado el cuestionario. Además, en muchas de ellas se da escasa importancia a la aptitud práctica del opositor. El tribunal debe calificar por lo que se sabe, no por lo que se vale.

—Pero, ¿no sería demasiado arriesgado suprimir totalmente las oposiciones?

—Estudiando bien la cosa, no. El ingreso en una Escuela Profesional o en la Universidad, debería constituir un verdadero examen psicotécnico de las condiciones profesionales y no debería admitirse ningún estudiante que no demostrara un grado determinado de aptitud, inteligencia y vocación para el desempeño de la carrera que va a empezar.

—Continúa.

—Una vez ingresados en la Facultad que el "test" o prueba de orientación profesional indica, es cuando el estudiante debe demostrar lo que en realidad vale. De acuerdo con ello y el informe del claustro de profesores, establecer la escala de puntuaciones para cada promoción. Esta escala debería servir para seleccionar al personal.

—¿Ves muchas dificultades para un cambio así?

—Las hay inudablemente, pero vencibles. En otras naciones se ha hecho mucho en este sentido y circulan noticias de que en España se está estudiando el problema. A nosotros no nos queda más que esperar.

—Muy satisfechos dejamos a nuestro amigo Verd deseándole complacencia y éxito en su nueva posición de Maestro Nacional.

JOSE BAUZA Y PIZA



SALON «EL PIRATA» (Hotel Bahía Palace) SABADO Y DOMINGO TARDE y NOCHE Únicas actuaciones, en Palma del

# TRIO GALAVERAS

Las voces más cotizadas del mundo Reserve su mesa con antelación en la Recepción del Hotel. Teléf. 5100.



# «LA BELLA DE ROMA» SONRIE A TODOS...

Si usted es un hombre débil de voluntad procure no tropezar con una chica guapa, sugestiva y simpática que sonría a todos con ojos picarescos. Está usted expuesto a perder la cabeza por ella y a cometer alguna que otra falta en el orden familiar. Si es usted casado, por ejemplo, los disgustos con su esposa serán mayúsculos; si viudo, la vida se le complicará con exceso y si soltero, entonces corre el peligro de casarse. No lo dude. Una chica, como la protagonista de «La bella de Roma» (Silvana Pampanini) es capaz de todo eso y mucho más.

Pero, pese a tales consejos, tres, sólo tres!, eran los que perseguían a la bella cajera romana, a la chica de la simpatía, la esbeltez y la gracia. Eran tres, que parecían veinte, porque, señores, ¡vaya unos remolones cuando estaban a su lado! Pero

llico, atrevido, Casado... Si la cajera no fuese soñadora, y necesitada de dinero, la elección no sería dudosa... Mas el conflicto estaba en que el dinero le hacía falta para poner un buen negocio... ¿Cuál de los tres el seleccionado?... «La bella de Roma», que tiene como principales intérpretes a Silvana Pampanini, Alberto Scordi, Paolo Stoppa y Antonio Ciafariello, es una aventura llena de picardía, de humor y de gracia que ha sido realizada por el gran Luigi Comencini, que conquistará aquí el éxito más rotundo, ya que en esta película de Lux Film presentada por Rey Soria, cuanto en ella vive es humano sin exageraciones, auténtico, sin retorcimientos psicológicos, en fin, es todo amable, atractivo y generoso para el espectador que busque la alegría de unas horas inolvidables.

«La bella de Roma», que tiene como principales intérpretes a Silvana Pampanini, Alberto Scordi, Paolo Stoppa y Antonio Ciafariello, es una aventura llena de picardía, de humor y de gracia que ha sido realizada por el gran Luigi Comencini, que conquistará aquí el éxito más rotundo, ya que en esta película de Lux Film presentada por Rey Soria, cuanto en ella vive es humano sin exageraciones, auténtico, sin retorcimientos psicológicos, en fin, es todo amable, atractivo y generoso para el espectador que busque la alegría de unas horas inolvidables.



ocurre, que cuando a una mujer la pretenden unos cuantos, ella elige al que le da la gana, es decir, a quien más le agrada. En el caso de la cajera, ¿cuál de los tres pretendientes iba a ser el favorito? Había uno arrogante, joven y boxeador. Soltero. Otro adinerado, sentimental, romántico. Viudo. Otro gracioso, simpá-



Sigue con éxito, en el Principal, la temporada de teatro a cargo de la Compañía de Alejandro Ulloa. Para hoy anuncia la reposición de «Papeles pintados», mañana «La vida es sueño» y el domingo la despedida con «Los intereses creados» y un gran fin de fiesta, en homenaje a Ulloa.

Peró el domingo por la tarde, también se repetirá, en función infantil, el cuento escenificado «Alí Babá y los 40 ladrones».

Mañana, en funciones de tarde y noche, así como también el domingo, actuarán en «El Pirata», los componentes del famoso trio vocal «Los Calaveras», de tan grato recuerdo en Palma.

Joanna D'Arc, la cantante italiana, sigue triunfando en «Ibiza» donde también se encuentra el «B. H. Rusca», integrado por doce señoritas.

Las películas subacuáticas están al orden del día. Después del éxito de «El mundo del silencio», se anuncia para hoy, en «S. la Augusta» «Mizar, agente secreto», en la cual los hombres-rana tienen una lucida actuación.

**NOCHE DE REYES**  
EN  
**EL PATIO**  
LA CENA DE ESTA NOCHE SERA AMENIZADA POR LA ORQUESTA «LOS REYES MAGOS» Y LA CASA OBSEQUIARA CON EL ROSCON DE REYES  
(Regirán los precios corrientes)  
RESERVE SU MESA LLAMANDO AL 7009 ó al 4803

**Teatro-Moderno-Oriental**  
HOY-EXITO  
**EL PRISIONERO DEL REY**  
con PIERRE CRESSOY y ANDREE DEBAR  
De complemento:  
**JOVENES AMANTES**  
JUEVES ESTRENO  
**EL SOLTERO**

**SALA AUGUSTA**  
HOY - ESTRENO  
La más sugestiva película submarina en color, con la más emocionante intriga de espionaje

*Cinedia S. A. presenta a*  
**DAWN ADDAMS FRANCO PAOLO MARYLIN ANTONIO LIA DI SILVA STOPPA BUFFERD CENTA LEO**  
**MIZAR AGENTE SECRETO**  
en ferraniacolor  
DIRECTOR: FRANCESCO DE ROBERTIS

De complemento: EL VAGABUNDO DE LAS ISLAS (AUT. TODOS LOS PUBLICOS)  
PROXIMO ESTRENO:  
**YO TENIA 7 HIJAS**

Velomosquito  
Comercial Cruellas

## Los Estrenos «La Bruja»

Nacionalidad: francesa.  
Proyección: Astoria y Avenida.

Esta leyenda de Aino, la deliciosa criatura que vive en el bosque con la vieja abuela del todo bruñística, parece escrita para el nacimiento de Marina Vlady, la «estrella» del cine francés que, en unos pocos años, se ha colocado en lugar destacado entre las más guapas del cine mundial.

«La Bruja», además, tiene el encanto de todo lo misterioso y, especialmente la labor del fotógrafo es deliciosa, logrando animar la película, que tiene verdadero ritmo cinematográfico, con una larga serie de planos bellísimos, especialmente encantadores en las escenas del bosque.

El relato — inspirado en un cuento de Kouprine—no desmiente su condición literaria y tiene el encanto de la propia obra que lo inspirara.

André Michel ha sido el director del film y se ha complacido en recrear la historia y acusar todo aquello que la hace, desde el punto de vista ambiental, «ajerente».

Junto a Marina Vlady trabajan un equipo de caras nuevas del cine francés y trabajan con naturalidad y eficacia.

La película gustó mucho y la protagonista gustó más todavía.

## «EL PRISIONERO DEL REY»

Los cines Rialto, Moderno y Oriental nos presentaron ayer, en estreno una nueva versión cinematográfica de la obra de Alejandro Dumas que lleva el título de «El prisionero del Rey». Es una de esas cintas que nos hace mozos. Uno recuerda otras películas, de los tiempos heroicos del cine, divididas en románticos episodios, y disfruta con ella y con las numerosas y atractivas situaciones por las que los personajes en una historia que abunda en golpes efectistas, melodramáticos y sabrosos.

Los directores, en colaboración, han trabajado para que la película fuera una obra de gran público y lo han conseguido, trabajando con muchos medios, empleando hábilmente el ferraniacolor y una serie de intérpretes interesantes, entre los que destacan Pierre Cressoy y Andree Debar.

Agradó la película y el programa completado con el film «Jóvenes amantes».—G. G.

## «EL MUNDO DEL SILENCIO»

Rebaja en las localidades a los socios del C.I.A.S.

La empresa del Teatro Lírico, pone en conocimiento de los socios del C.I.A.S. que previa la presentación del correspondiente carnet, disfrutarán de una rebaja de 50 por ciento sobre los precios de las localidades, durante la proyección de la película «El Mundo del Silencio», en el Teatro Lírico.

**CARTELERA**

**TEATRO PRINCIPAL**  
Compañía de Teatro Clásico  
**Alejandro Ulloa**  
Hoy, 7 tarde y 10'30 noche  
Última representación de  
**PAPELES PINTADOS**  
Mañana sábado a petición del público  
**La vida es sueño**  
Domingo, a las 4 tarde reposición  
en honor de los niños de Palma de  
**«Alí Babá y los 40 ladrones»**  
En funciones de 7 tarde y 10'30 noche  
Despedida de la Compañía  
con su máxima creación  
**LOS INTERESES CREADOS**  
de Jacinto Benavente  
POR LA NOCHE  
HOMENAJE A ALEJANDRO ULLOA  
con un GRAN FIN DE FIESTA

**SALA BORN** PROXIMO ESTRENO  
Un auténtico sainete italiano, con la gracia arrolladora de Vittorio de Sica y Marcelo Mastroianni... y la impresionante belleza de Giovanna Ralli  
MARCELLO FRANCA GIOVANNA MARISA VITTORIO  
**MASTROIANNI VALERI RALLI MERLINI DE SICA**  
**El Bigamo**  
UN FILM DE LUCIANO EMMER REALIZADO POR GUIDO GAMBARTOLOMEI - CARLO SALISANO  
**HOY: EL TESORO DE ROMMEL**  
Cinemascope - Ferraniacolor  
(Tolerada menores)

**Agua Lavanda**  
ANTONIO PUIG Y CIA.

**El Bigamo**  
UN FILM DE LUCIANO EMMER REALIZADO POR GUIDO GAMBARTOLOMEI - CARLO SALISANO  
**HOY: EL TESORO DE ROMMEL**  
Cinemascope - Ferraniacolor  
(Tolerada menores)

C. N. S.

SINDICATO PROVINCIAL DE ACTIVIDADES DIVERSAS  
SUB-GRUPO DE PELUQUERIAS DE CABALLERO. — SECCION SOCIAL  
Por el presente se convoca a todos los Productores en Peluquerias de Caballero, a la reunion que se celebrará el día 8 del corriente a las 19'30 horas, en esta Delegación de Sindicatos, calle Matías Montero, al objeto de aclarar la modificación de los nuevos salarios.  
EL JEFE DEL SINDICATO

## Nueva actuación de la compañía del «Teatro Lara»

(De nuestro corresponsal). — Recientemente todavía el éxito que consiguió en su presentación en nuestro Teatro Principal la compañía de comedias titular del «Teatro Lara», de Madrid, que dirige Conrado Blanco, se anuncia una nueva actuación del notable conjunto escénico. Atendiendo a los deseos del público se repondrá el drama de José María de Sagarra, que tanta aceptación tuvo, «La herida luminosa». Como novedad se ofrecerá el estreno de la comedia de Alfonso Paso «Mónica», de la que se tienen inmejorables referencias.

**LA EXPOSICION DE «PINTURA MADRILEÑA»**  
Siguiendo abierta al público en los salones de la Agrupación Artística la exposición de obras de jóvenes representantes de la escuela madrileña de artes plásticas, con que generosamente nos ha regalado las Navidades ese gran aficionado que es Luis Ortas. Las controversias suscitadas por los cuadros expuestos es fiel índice del interés despertado. Todos los visitantes, que son muchos, han adoptado su postura ante este acontecimiento, nadie se ha quedado indiferente. Para completar en cierto modo el empeño docente que preside la idea de la exposición, se habla de la celebración de un coloquio privado, cuya fecha no ha sido determinada todavía.

**REVISTA**  
El miércoles de la presente semana, hizo su presentación sobre el tablado del «Teatro Principal» la gran compañía de revistas de José M. Lasso, con las primeras figuras Alady, Antonio Amaya y Lourdes Roquiel. En funciones

# El Festival de Reyes de «Baleares»

## «La Filadora» ya escogió los juguetes

Si, queridos niños. Los Almancen de «La Filadora», nos comunicaron ayer que ya tienen escogidos los juguetes que haremos de repartir entre vosotros el próximo domingo por la mañana.

Hay que ver lo preciosos que son todos los juguetes que los Reyes Magos nos han enviado este año!

No vamos a decir como son porque queremos dar una grandiosa sorpresa. No os impacientéis y ya los vereis colocados en

el escenario del teatro donde celebraremos el sorteo y donde os entregaremos el acostumbrado festival.

Y a propósito del festival, os diremos que estamos en tratos para, en lugar de celebrarlo como en años anteriores, con un desfile de atracciones, dedicamos una sesión de cine, una sesión corta, a base de películas de dibujos, cómicas y películas que con toda seguridad os habrá de agradar.

En uno de los intermedios haremos el sorteo de la Cesta de Navidad y en otro, el de vuestros juguetes.

Porque este año, en lugar de publicar nuestro boletín acostumbrado, se entregará a cada niño que acuda a nuestro festi-

val un número, número que será metido en un conito y así haremos el sorteo de juguetes.

Esta idea, la han considerado los pajes de los Almancen «La Filadora», la más acertada y nosotros siempre obedientes, como debéis de serlo vosotros, lo hemos aceptado.

La entrada al festival será gratuita, pero será necesario que recojáis el cupón que publicaremos mañana sábado y que a cambio de él, en el mismo teatro, se os dará el número para el sorteo de los juguetes. Y como siempre, vosotros sois los que invitáis a los mayores y con vosotros podrán entrar vuestros familiares y amigos.

Mañana, os daremos el programa completo de lo que será el festival.

## RELIGIOSAS

CULTOS PARA MAÑANA

Sábado 5  
Primer Sábado consagrado al I. C. de María. — Santos Rigoberto y Tito.

Cuarenta Horas

Continúan en San Miguel, a la Virgen de la Salud. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7'30, Rosario, ejercicio del Tíndus con sermón por el Rdo don Juan Juliá, Pmro. y reserva de S.D.M.  
—Continúan en las Teresas, a la Virgen del Carmen. Exposición a las 4'30 de la tarde. A las 7, Rosario, ejercicio y reserva de S.D.M.

Actos religiosos

En San Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de guardia, San Pío X.

Cultos del primer Sábado dedicados a la Virgen de Fátima para alcanzar su promesa.

En la Merced, en la Misa de 8, rezo meriado en una parte del Santo Rosario.

—En San Jerónimo, a las 8, Misa de Comunión general. Por la tarde a las 7'15, Rosario, Hora Santa de Reparación Mariana con exposición, plática y cánticos.

—En los PP. Capuchinos, a las 7'30 de la tarde, Rosario y ejercicio al I. C. de María.

—En Santa Catalina de Sena, a las 9'30, Misa y ejercicio con cánticos.

—En las MM. Capuchinas, el ejercicio sabatino que se practicaba los primeros sábados en honor de Ntra. Señora de Fátima, de hoy en adelante se practicará por la mañana a las 8'30 durante una misa.

Visita

A la Virgen de la Piedad, en Santa Eulalia.

## Calificación religiosa de Espectáculos

CINE

La bruja—No apta.  
El gran mentiroso—3R.  
Inferno de los héroes—2  
Los jóvenes amantes—3  
Lili—3

La mansión de Sangarée—3  
Mar eterno—2  
Mizar, agente secreto—Apta.  
Mujeres Solas—R

El mundo del silencio—1.  
Nieves traidoras—2  
El prisionero del rey—2.  
La senta de los elefantes—3  
La sombra de una mujer—4.  
Rose Marie—3

El tesoro de Rommel—3  
Tres tejidos—2  
El vagabundo de las islas—3

Significación y calificación

1.—Todos incluso niños: lesi moral. Hasta los 14 años.

2.—Jóvenes: lesi moral, con ligeros rep. e indelicadez de los 14 años cumplidos hasta los 21.

3.—Mayores: lesi no inmor. Desde los 21 años cumplidos en adelante.

Por atacar al dogma atómico a la moral o a ambas cosas a la vez.

3R.—Mayores con repatos: lesi inmor. Sólo personas sólidas moralmente, desde los 21 años cumplidos en adelante autorizadas por el director espiritual o confesor.

4.—Gravemente peligrosas: lesi inmorales que hace que la película u obra teatral esté desautorizada para toda clase de personas.



## Mercado de Sineu

Precios que han regido en el mercado de esta villa.

**GANADO**  
Vacuno carne, 7'50 kgs.  
Terñera, 14'00 kgs.  
Vacuno lechal, 1.200'00 unidad.  
Lanares, 350'00 unidad.  
Cabrio, 225'00 unidad.  
Lanares carne, 19'75 kgs.  
Cabrio carne, 19'00 kgs.  
Lanares lechal, 150'00 unidad.  
Cabrio lechal, 100'00 unidad.  
Lechonas, 27'00 kgs.  
Cerdos 26'00 kgs.  
Cerdos cebados, 20'50 kgs.

**AVIAR**  
Gallinas, 32'00 kgs.  
Pollos, 38'00 kgs.  
Pavos, 35'00 kgs.  
Conejitos, 20'00 kgs.  
Patos, 30'00 unidad.  
Huevos, 27'00 docena

**CEREALES Y LEGUMINOSAS**  
Avena, 4'50 kgs.  
Cebada, 4'10 kgs.  
Habas, 5'60 kgs.  
Garbanzos, 7'25 kgs.  
Carrorrosas, 8'25 kgs.  
Lentejas, 10'00 kgs.  
Judías, 8'75 kgs.  
Guisantes, 7'00 kgs.  
Maíz, 4'80 kgs.  
Veza, 4'40 kgs.  
Salvado, 2'80 kgs.  
Algarrobas, 2'00 kgs.

**HORTALIZAS Y FRUTAS**  
Patatas, 4'00 kgs.  
Bonitos, 2'50 kgs.  
Tomates, 5'00 kgs.  
Cebollas, 3'00 kgs.  
Coles, 1'50 unidad.  
Coliflor, 3'00 unidad.  
Zanahorias, 3'00 docena.  
Rábanos, 0'75 unidad.  
Pimientos colorados, 9'00 kgs.  
Alcachofas, 8'00 kgs.  
Manzanas, 10'00 y 12'00 kgs.  
Melones, 3'50 kgs.  
Naranjas, 9'00 kgs.  
Mandarinas, 5'00 kgs.  
Peras, 12'00 kgs.  
Limones, 14'00 kgs.  
Uvas, 12'00 kgs.  
Aceitunas, 7, 8, 9, 10 y 11 alm.  
Higos, 3'50 y 4'50 kgs.

## JEFATURA DE OBRAS PUBLICAS DISTRIBUCION DE GAS-OIL

En virtud de lo dispuesto por la Dirección General de Ferrocarriles, Tranvías y Transportes por Carretera, a partir del presente mes de Enero la distribución de gas-oil en régimen de restricción, se hará por esta Jefatura de Obras Públicas de Baleares a los siguientes servicios de transportes por carretera.

Servicios regulares y discretionales de viajeros.  
Servicios de mercancías.  
Turismos particulares y vehículos con placas verdes.  
El Ingeniero Jefe, Miguel Forteza.



# MANANTIAL DE VITAMINAS, CHOCOLATE DOBOR • NUTRICION PODEROSISIMA, CHOCOLATE DOBOR

**VENTA**  
NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 80 por ciento señalado en la lista.

**PINTURAS PREPARADAS ACEITE LINAZA PURO.** Casa especializada. Garantizamos calidad, sólidos colores. Ferreteria, Droguería. JUAN RAMON calle Rubí nº 7. (19)

**REYES**, álbumes para sellos universales o países en FERBO. Herreria. (10)

**GAS-FIRPE:** La ilusión del ama de casa por lo sencillo de su funcionamiento, sin peligro alguno, por su rendimiento y limpieza. Pida una demostración sin compromiso en Blanquerna, 25. Telef. 4649. (32)

**VISITEN «La Mascota»**, San Magín 30, antes de comprar. Llegadas espléndidas: muñecas andadoras, chaquetas y pantalones terciopelo, zapatillas y regalos. Les desea felices fiestas y prospero año nuevo. (27)

**OFRECEMOS** el mejor surtido en camisas y suéteres. CAMISERIA FERRER, S. Miguel, 5. (13)

**LAVADORAS** eléctricas. Ventas contact y plazas. BISQUERRA BOTTINAS San Miguel 199. (11)

**VENDERIA CARRO** agrícola reforzado y cableado 33 meses carta garantía. Informes: Carpintería Eladé Secar. (14)

**VENDO** máquina tomavistas 8 mm. Razon: Tamoren, 2, 1.º. (10)

**SE VENDEN** bovedillas y tejas a precio módico. Para informes: Calle Bover, Bodegón Tomé, de 12 a 1 y 5 a 5'30. Santa Catalina. (24)

**OCASION:** Vendo todos los utensilios para montar bar. Informes: Marie Curie, 5, 2.º, 2.º. Telef. 3914. (16)

**VENDO** despacho inmejorable estado 6.500 pts. Razon esta Administración. (10)

**SE VENDE** un escaparate, un mostrador, una balanza Berker y una romana. Para informes: Calle Olmos, número 135. (18)

**VENDO**, alquilo o cambio con solar un torno y otras máquinas, útiles para taller. San Pedro, 2. (17)

**VENDO** balanza automática. Telef. 6743. (10)

**GAS-FIRPE:** Es en la actualidad el más práctico y el más económico. Para informes, dirigirse a Blanquerna, 25. Telef. 4649. (21)

**SOLARES TERRENOS**  
VENDERIA solar en Palma 828 m². Calle Pablo Piferrer, esquina. Trato directo. Teléfono 1983. (14)

**ATENCIÓN:** 2.500 mts², cercados. Frente viviendas protegidas. Son Ametller ideal para cine y recreos. Vendo o arriendo. Aragón, 895. (19)

## ANUNCIOS ECONÓMICOS

**VENDO** solar fachada mar en San Agustín. CONZALEZ, Monjas, 3 (tarde). (11)

**COMPRAS**  
VENDO y compr. Puertas y persianas nuevas y viejas. Pasaje San Coch, 24. (13)

**COMPRO** y vendo puertas y persianas nuevas y usadas. Plaza Pedro Garau 39. (13)

**COMPRANSE** botes: Pelatón, vacíos. Herrería, 23. Telef. 3466. (10)

**LIBROS**, compra antiguos, modernos. Pago bien. Pío, calle Olmos, 119. (10)

**MOTOCICLETAS**  
ISEITAS y motocicletas de alquiler. MOTOCICLA BAHIA Pasc. Marítimo Tel 5321. (10)

**VENDO** Sanglas último modelo 35.000 pesetas. Ducati 98 y varias Lucas. Moto Reparaciones Frau. Ramón Muntaner, 29. Palma. (18)

**AUTOMOVILES**  
VENDO carrocería 16/16 plazas, sin asientos, cristales ni tapiz. Tres discos camión 18x20 y dos discos 7.90x20, equipados todos con neumáticos nylon Royal, perfecto estado. 3/4 pastilla. baja presión. Escribir Apartado Correos número 6. Sóller. (40)

**TRASPASO** taller de tintorería. Calle Bover, 27-31, Santa Catalina. (10)

**TRASPASO** con desayuno, vendo informes, por las tardes. Esquella Teatr. Lirico. (11)

**TRASPASOS**, matriculas e informes, automoviles, motos, industrias, comercios. Gestoria Bellver. Pza. Garcia Orellana, 32. Telef. 3749. (16)

**APRENDIENDO**  
GRATIFICARE quien proporcione piso, dos o tres habitaciones, alquiler hasta 500 pesetas. Informes: Teléfono 1976. (15)

**SE ALQUILA** piso amueblado por temporada. Informes: San Miguel, 93-95. (10)

**ALQUILO** despacho bien situado. 850 mensuales. Agencia ALZINA, Jaime II, 32. (10)

**EXTRANJEROS**, alquiler departamento a mueblado. Santa Rita, 20. Son Armadans. De 2 a 6. (10)

**TRASPASOS**  
TRASPASO droguería. Telef. 6964. (10)

**TRASPASO** tienda comestibles con mucha clientela y buena vivienda. Precio módico. Informes esta Administración. (14)

**TRASPASO** taller de tintorería. Calle Bover, 27-31, Santa Catalina. (10)

**TRASPASO** con desayuno, vendo informes, por las tardes. Esquella Teatr. Lirico. (11)

**TRASPASOS**, matriculas e informes, automoviles, motos, industrias, comercios. Gestoria Bellver. Pza. Garcia Orellana, 32. Telef. 3749. (16)

**APRENDIENDO**  
GRATIFICARE quien proporcione piso, dos o tres habitaciones, alquiler hasta 500 pesetas. Informes: Teléfono 1976. (15)

**SE ALQUILA** piso amueblado por temporada. Informes: San Miguel, 93-95. (10)

**ALQUILO** despacho bien situado. 850 mensuales. Agencia ALZINA, Jaime II, 32. (10)

**EXTRANJEROS**, alquiler departamento a mueblado. Santa Rita, 20. Son Armadans. De 2 a 6. (10)

**TRASPASOS**  
TRASPASO droguería. Telef. 6964. (10)

**TRASPASO** tienda comestibles con mucha clientela y buena vivienda. Precio módico. Informes esta Administración. (14)

**SE NECESITA** buena oficiala piezera para trabajar en taller. Informes: Dover. Calle Sindicato, 161. (14)

**HABITACIONES**  
PARTICULAR alquila habitación dos camas, todo estar o solo dormir. Precio económico. Jacinto Verdagué 34. (15)

**SEÑORA** sola, cede habitación, cerca Mercado, ducha baño independiente. Sindicato, 70, 1.º. (12)

**ALQUILARIA** habitación en Santa Catalina a señores extranjeros con derecho a baño. Informes: Telef. 7275 de 9-1 3-6. (20)

**NO LO DUDE USTED** Esta sección es la más leída del periódico.

**VARIOS**  
PASAPORTES Colombia en Estaría Piza (Veázquez 6 entreveles) Frente T. Baicar Palma. (12)

**PASAJES A AMERICA** 6.000 pesetas. Quiere ir o emigrar a America? No tiene más que dirigirse a ALZINA CONDE, S. Miguel 149. Teléfono 64-21. (24)

**PASAJES A AMERICA** y AUSTRALIA. Información gratuita. TRANSCONFINA. Plaza cor. 5-2.º. (13)

**SE NECESITA** usteo comprar vender alquilar, traspasar, etc. Ayuda a nuestra Sección de Anuncios Económicos y resolverá cuanto desee rápidamente y económicamente.

**GAS FIRPE:** Aplicado a su industria, le facilitará el trabajo sin peligro alguno. Informes en Blanquerna, 25. Telef. 4649. (19)

**PASAJES AMERICA** Cualquier asunto relacionado con su viaje. Informes, gratuitamente. Mique de M. Condellina. Jaime II, 93. Palma. (18)

**COCHE LUJO** para caballería turismo alquilar. Informes: Carpintería Eladé, Secar del Real. (12)

**TÉCNICO CON MUCHA** experiencia en la fabricación de muñecas, caballos y toda clase de juguetes de cartón piedra, se ofrece para montar y poner en marcha en cualquier punto fábrica. Industria de gran porvenir, aprendizaje rápido y fácil. Asunto serio. Escribir 1221 CID Publicidad, Barcas, 2. Valencia. (47)

**LLUCH** domingos y festivos Directo en autocar. Salida de Palma 9 mañana. Regreso 6 tarde. VIAJES CONDE. (17)

**GAS-FIRPE:** Resuelva el problema de su hogar comprando una cocina Firpe y tendrá gas a todas horas. Pida una demostración en Blanquerna, 25. Teléfono 4649. (26)

## Se cayó del tren a cien kms. por hora

Viena, 3.— Un niño de cuatro años de edad, Walter Saenmetz, cayó del Oriente-Expres, cuando el convoy iba a una velocidad de 100 kilómetros por hora. Sus padres hicieron sonar rápidamente el timbre de alarma y cuando el tren paró los viajeros vieron, con gran sorpresa al pequeño Walter corriendo hacia el convoy.

El niño cayó en un montón de nieve, lo que hizo que saliese ileso de su caída. — Efe.

## INTERCAMBIO ESCOLAR



Una feliz y bella iniciativa hizo posible que por San Isidro un grupo de escolares barceloneses fuera a Madrid. Ahora treinta niños de las escuelas municipales de la Capital madrileña devuelven la visita a la Ciudad Condal.

## S. S. Pío XII visitará el Colegio «Caprina»

Ciudad del Vaticano, 3.— El Santo Padre saldrá del palacio vaticano el día 20 de enero por primera vez en 1957, para asistir a las ceremonias conmemorativas del 500 aniversario de la fundación del colegio «Caprina», situado en el corazón de Roma, según han informado hoy fuentes vaticanas.

El propio Pío XII fue alumno de esta antiquísima escuela católica a finales del pasado siglo. — (Efe.)

## Desaire a Bulganin

LO HACE GUY MOLLET

Paris, 3.— El jefe del Gobierno francés, Mollet, siguiendo el ejemplo del Presidente Eisenhower y del Primer Ministro inglés, ha rechazado por una nota enviada a Bulganin la sugerencia rusa de celebrar una conferencia de las cinco potencias sobre desarme.

Mollet dice a Bulganin en su nota que tal discusión sobre desarme debe celebrarse en el seno de las Naciones Unidas. — Efe.

## REYES JAPONESA

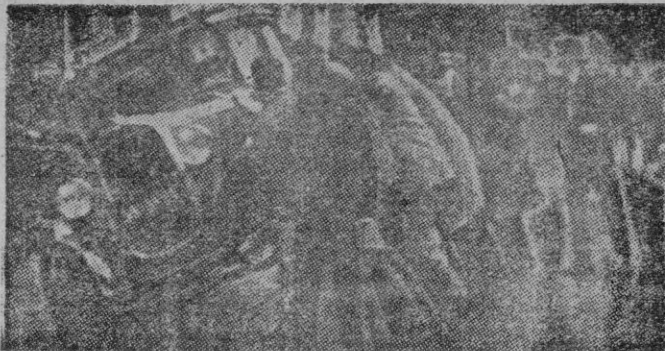
ULTIMA NOVEDAD EN PARIS



ACABA DE PONERSE A LA VENTA EN ESPAÑA

DE VENTA EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS DE LA CIUDAD

## DISTURBIOS EN ARGELIA



Argel. — Varios manifestantes vuelcan un coche en el curso de los incidentes que se produjeron en las calles de Argel, con ocasión de las exequias de M. Froger

# Matanzas en Argelia

Argel, 3.— Tres franceses han resultado muertos y diez han cesado, acriecido en luchas registradas en Argel en la pasada noche. Muchos guerrilleros argelinos resultaron muertos. — Efe.

## Alemania aumenta su producción

Düsseldorf, Alemania Occidental, 3.— La producción de acero de la República Federal alemana en 1956, llegó a la cifra de 23.185.000 toneladas, según revelan cifras oficiales. La producción de acero bruto en total, experimentó un aumento de un 8 por ciento sobre el año anterior.

La producción de hierro en bruto, durante el año 1956, fue de 17.576.000 toneladas, con un aumento de más de un millón de toneladas sobre la producción de 1955. — Efe.

## QUIEREN LA PAZ

Sede de las Naciones Unidas, 3.— El Frente de Liberación argelino pedirá a las Naciones Unidas que garanticen y supervisen unas negociaciones con Francia, encaminadas a una solución política que ponga fin a la lucha en el territorio norteafricano.

El Frente representa al «Ejército de liberación nacional» que sostiene la lucha contra Francia en Argelia. — Efe.

## MAS MUERTOS Y HERIDOS

Argel, 3.— Un europeo ha resultado muerto y once personas gravemente heridas al ser arrojada esta tarde una bomba en el interior de un trolebús, cuando circulaba por la Avenida de Franklin D. Roosevelt.

Casi simultáneamente otro terrorista lanzó una bomba en un bar, sin que afortunadamente ocasionara víctimas.

En las montañas de Kabilia las tropas francesas han dado muerte a nueve nacionalistas en acciones separadas. — Efe.

## Jordania pide que Israel se retire de Gaza

Amman 3.— Por acuerdo de la Cámara Baja del Parlamento jordano, ha sido dirigido al Secretario General de la ONU, un cablegrama en el que se pide sea obligado Israel a evacuar la faja de Gaza y a retirar todas sus fuerzas a la línea de armisticio jude-egipcia. — Efe.

## ZAPATOS BORN PARA CABALLERO

UNIVERSITARIO: Tan importante como estudiar es tener la tranquilidad suficiente para lograr el máximo aprovechamiento. El infortunio familiar por fallecimiento de cabeza de familia o por crisis en la economía familiar, merman esa tranquilidad. El Seguro Escolar te protege.

## 800 KMS. DE OLEODUCTO

Desde Rota a Zaragoza, funcionará muy pronto

Madrid, 3.— El oleoducto Rota-Zaragoza, que ha costado 1.640 millones de pesetas y tiene una longitud de 800 kilómetros, con una zona de servidumbre de 16 metros de ancho, está des-

tinado al abastecimiento de combustible de los aerodromos de utilización conjunta hispano-americanos.

El próximo día 13 se iniciarán las pruebas de este oleoducto, que se irán realizando en sectores de unos sesenta kilómetros; y ya hay dispuestos 41 mil barriles de fuel-oils, en tanques especiales de la Base Naval de Rota para empezar la experiencia.

Los técnicos calculan que el primer combustible llegará al aerodromo de Zaragoza dentro de cuatro meses. — Cifra

## Chu-En-Lai, a Moscú

Tokio 3.— El jefe del Gobierno de la China Roja, Chu-En-Lai, ha regresado a Pekín después de una gira de seis semanas por diversos países asiáticos. El lunes saldrá para Moscú. — Efe.

# La VI Flota tiene artillería atómica

## Pero no amenaza a nadie

Washington 3.— El corresponsal de la cadena de periódicos Scripps Howard, Jim H. Lucas, informa en una entrevista exclusiva con el General Randolph Pate, Comandante del Cuerpo de Infantería de Marina, que la Infantería de Marina que se encuentra con la VI Flota tiene artillería atómica.

Añade Lucas que el General Pate también le dijo: que dos batallones de Infantería de Marina se hicieron a la mar, uno desde Norfolk y el otro desde el Japón, durante la crisis de Oriente Medio con órdenes de dirigirse al Mediterráneo y al Golfo Pérsico y esperar nuevas órdenes, que se transporte en aviones a una compañía a Port Lyautey, Marruecos, para evitar posibles ataques terroristas; que la infantería agregada a la VI Flota estuvo preparada para abrirse camino hasta El Cairo, si hubiese sido necesario, para evacuar a los civiles norteamericanos cuando comenzó la lucha en Suez. — Efe.

## SILENCIO EN LA CASA BLANCA

Washington 3.— La Casa Blanca ha rehusado confirmar o denegar la información relativa a que la Infantería de Marina a bordo de barcos en el Mediterráneo está armada con artillería atómica.

Refiriéndose a la noticia publicada hoy por los periódicos de la cadena Scripps-Howard sobre una entrevista con el General Randolph Pate, el Secretario de Prensa de la Casa Blanca, Haggerty, hizo la siguiente declaración:

«No tengo que hacer más comentario a esa fábula, sino decir que el Presidente no ha dado autorización para el uso de armas atómicas o de cualquier clase en el Oriente Medio.»

Las fuerzas norteamericanas en la zona del Mediterráneo — agregó — se encuentran allí destacadas, sin ninguna misión específica contra cualquier nación del mundo». — Efe.

## DEFICIT de Francia:

39 millones

de dólares

Paris, 3.— El déficit de Francia con la Unión Europea de Pagos, el pasado mes de Diciembre, se elevará a 39.022.000 dólares, según se informa oficialmente. En noviembre último, el citado déficit fue de 93.015.000 dólares, que constituye la cifra record del año que acaba de terminar. — Efe.

**ENJUICIE USTED**

*La actualidad*

Respuestas Recogidas por QUINTO CALDENLEY

## EL «CASO» JAIME BRONDO



La noticia que más se comentó ayer en Palma, incluso fuera de los centros deportivos, fue la que daba cuenta de la dimisión de Jaime Brondo como preparador del Atlético Baleares. A un acreditado deportista, don Rafael Nadal Comas, le preguntamos su opinión sobre el caso Brondo.

— Mi juicio es este: en ningún lugar del mundo resulta tan cierto como en Mallorca aquel adagio asegurado de que nadie es profeta en su tierra... Nos estamos contagiando de un «diestefanismo galopante». No se concibe que a un preparador que ha sabido llevar a Campeón a su equipo y que actualmente lo tiene situado codo a codo con el líder, sea reemplazado por otro cuya competencia es ignorada, precisamente por tratarse de un extranjero.

D. Rafael Nadal

*Usted que lo vio por Jesús Car*

## De, ¡Milagro!, nos habla, Pedro Fuertes



La Compañía de Alejandro Ulloa, lleva actuando en Palma, sus buenos días y con notable éxito. Ayer volvió a cosechar tantos aplausos como el día en que presentó «¡Milagro!». Pedro Fuertes, a quien según él le gusta el teatro y así considera al que hace Ulloa: nos habló de «¡Milagro!».

— Con la misma exquisitez que todo lo suyo, presenta y realiza la compañía esta obra de gran expresividad. Emoción honda e interés vivo en el público. Quizá para algunos sea un tema que promueva discusiones, pero si así fuera, al final el más contrario reconocerá que el autor sale totalmente airoso.

Si en mi estuviera, la mantendría en cartel.

Pedro Fuertes

*Ventana para el TURISTA*

Respuestas Recogidas por ROSARIO CERVALLS



José Jaurelli, de nacionalidad francesa y que vive en Madrid desde hace muchos años, también visita Mallorca. Su comentario es también muy parecido a los anteriores. Cree que el ensalzar Mallorca es casi un deber para todos; y el encontrarle algún defectillo, algunas veces, no está de más.

— La isla es muy pintoresca; se puede recorrer toda y se disfruta viendo las maravillas de la naturaleza, aunque la obra del hombre es también digna de admirarse. Me entusiasmó el pueblito de Valldemosa, donde se conserva, creo, lo más tradicional de la isla. La ciudad es muy moderna y me gusta ver algunos sitios antiguos que contrastan con edificios modernos.

José Jaurelli

— ¿Y lo que menos le gusta? Los tranvías, los viejos que son algunos taxis y las calles estrechas.

# Depuración en Hungría

## Afecta al Consejo Presidencial

Viena, 3.— Radio Budapest ha difundido un artículo del periódico gubernamental «Esi Hirlap» que anuncia una depuración del actual Consejo Presidencial, el más alto organismo ejecutivo de la Hungría Roja.

Entre los que dejaron de formar parte del Consejo figuran el ex-Secretario del partido comunista Geröe — stalinista y a quien se atribuye el haber llamado a las tropas soviéticas para dominar la revolución húngara; Andios, también stalinista, y el Secretario general del partido de pequeños terratenientes, Istvan Kovacs.

Por otra parte Radio Budapest difundió una declaración del Presidente de la Comisión Nacional de Precios, según las cuales se piensa establecer en Hungría un mercado libre en que los precios sean determinados por la ley de la oferta y de la demanda. Dicho presidente declaró que quedarán cesantes el 80 por ciento de los empleados de la comisión.

Radio Budapest no indicó claramente cuál es la situación de unos 200 mil obreros industriales con cuyo despido se contaba en aplicación de la nueva política gubernamental.

En cuanto a los campesinos, la

emisora declaró que siguen abandonando las granjas colectivas, en uso de la autorización concedida al efecto hace seis semanas; señala que en el Comité de Hievas se han deshecho otras 22 de tales granjas. — Efe.

## MALETER, CAPTURADO

Berlin, 3.— El héroe del movimiento anticomunista húngaro, General Pal Maleter, ha sido capturado por las tropas soviéticas, y se anuncia que será juzgado por un tribunal militar, según informa el corresponsal en Viena del periódico socialista del Berlín Occidental, «Telegraf». — Efe.

## EL «GALGO DE CAUDETE»



Barcelona. Antonio Amorós, plusmarquista nacional de los 5 y 10.000 m. tros, a la derecha, delante del francés Ameur y de Molins y Coll, durante el Gran Premio «Jean Bouin», del que fue vencedor

# Los deportes en Baleares



Un fuerte tiro de Sitges, sería detenido por el guardameta austriaco Kramer. — (Foto "Juanet")

## El «Austria Salzburg», venció al «Atlético Baleares» (2-4)

No hay duda; cuando se ofrece fútbol de calidad, o la posibilidad de presenciarlo, el público palmesano responde. Ayer, en

### El domingo, la final entre Mallorca y Atco. Baleares

día laborable, se dieron cita en «Son Canals», mayor número de aficionados que en muchos encuentros del actual Campeonato de Liga. Ello demuestra, bien a las claras que el público quiere fútbol, pero del bueno. Esperemos que ello sirva de lección y tomen nota aquellos a quienes corresponda.

No resultó este partido de la calidad técnica del presenciado en el «Luis Sitjar», el pasado martes, y puede que influyera en ello el estado del piso de «Son Canals», imposible para la práctica de fútbol, del buen fútbol, y máxime para un equipo como el «Austria Salzburg», que pro-

cura siempre jugar raseando el balón.

Los austriacos se mostraron superiores a los blanquiazules, dando más impresión de conjunto, contrastada esta superioridad contraria por algunas reacciones de los palmesanos, pero que no ligaban como aquellos.

**EL PARTIDO**

Los primeros minutos son de tanteo. Uno y otro equipo intenta situarse, sobre el terreno, siendo los austriacos quienes ini-

cian la ofensiva, obligando al guardameta Ferrer a realizar algunas paradas de calidad. Reaccionan los locales y entonces es el guardameta visitante quien debe intervenir, pero no en la intensidad del palmesano, ya que los delanteros de este no llegan a tirar a gol, y pierden algunas ocasiones claras. Mientras tanto un fuerte tiro del extremo izquierda austriaco, ya batido

*Continúa en la página siguiente*

### DESPUES DEL PARTIDO

## «El estado del terreno de juego, nos ha impedido jugar bien...»

### Dijo el Director Deportivo del «Austria - Salzburg»

Estuvimos en el vestuario de los austriacos, una vez finalizado el partido, y en lugar de encontrar rostros alegres, por la victoria lograda, habíamos más bien caras serias.

Preguntamos a von Pfeifferkorn Emanuele, que actuaba de intérprete, a que se debía. A su vez se lo pregunto al Director Deportivo del equipo y éste contestó:

—Debido a que no hemos podido cumplir nuestra palabra. Queríamos jugar un buen encuentro y no hubo forma.

—¿Por qué jugaron mal, a su criterio?

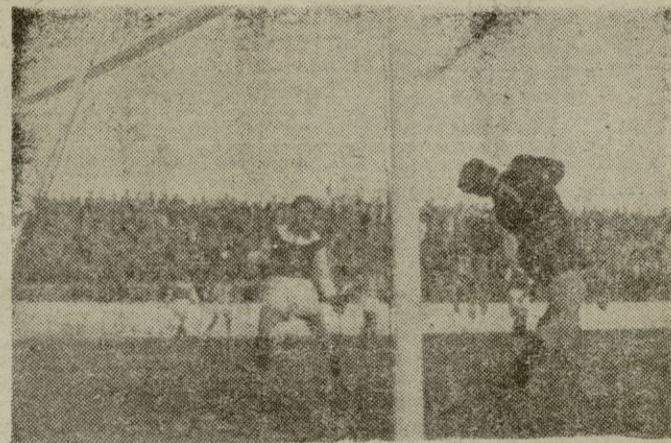
—Debido al estado del terreno de juego. Era imposible el con-

ra sido igual en el primer partido, no hubiéramos perdido.

—¿Cuándo marchan?

—El martes, al objeto de jugar el miércoles y jueves en Mahón.

—¿Quiénes serán sus contrincantes?



Baumgartner, el meta suplente de los austriacos, desvia un balón que llevaba camino del gol.—(Foto Juanet)

—El piso estaba muy mal y la pelota pesaba en exceso para un terreno embarrado. De no ser por esto, de seguro que hubiéramos ofrecido la exhibición esperada.

—¿Les ha perjudicado, también, las dimensiones del campo?

—No, con buen piso no nos hubiera perjudicado.

—¿Les ha gustado más?

—El Mallorca, sin duda. Practicaron mejor fútbol, más rápidos.

—¿Y el arbitraje?

—El de hoy, bueno. Si hubie-

—El magnífico comportamiento del público, tanto en el partido de hoy como en el del martes.

Y después de agradecerles todas las atenciones recibidas, desde su llegada a Palma, nos despedimos del simpático dirigente del «Austria-Salzburg».

NICK



Los jugadores austriacos, portando la bandera española, dan la vuelta al terreno de juego.—(Foto "Juanet")

## El «I Trofeo Antonio Gelabert» se disputará el 23 de abril

Bajo la organización de la «Unión Ciclista Petrense», que también montará el Campeonato de Baleares Fondo en carretera

Es verdaderamente digno del mayor elogio, el trabajo que en oro del deporte velocipedico viene llevando a cabo desde su fundación la pujante «Unión Ciclista

—No tiene en cuenta de que muchos de los corredores de la categoría profesionales, se hallan fuera de la isla en las fechas que se celebra esta prueba?

—Estoy conforme sobre este punto, pero sé que muchos podrían tomar parte y no lo hacen por miedo al fracaso y lo encuentro muy ridiculo. Creo que muchos deberían tomar ejemplo de Guillermo Timoner, que, con todo un título de Campeón Mundial que ha poseído, ha participado, a entrada libre, en los recientes campeonatos de España de velocidad y persecución en pista.

Creo que los corredores deberían hacerse cargo de los desvelos y sacrificios que para ellos sufren los organizadores de carreras. De esta forma se verían más pruebas montadas y de verdadera envergadura.

—¿Corresponde la afición local?

—Desde luego. En Petra existe verdadera afición al deporte del pedal y haremos lo posible para que no decaiga, ofreciéndole, en

la temporada que ya se avecina, buenas pruebas, con la intención también de superarnos nosotros, en el trabajo de organización.

—¿Cuándo cree que se iniciará la temporada en Petra?

—Puedo decirte que dentro de muy poco y si los planes no nos fallan, pensamos tener una prueba cada domingo o fiesta, o sea, una carrera por semana, pues la afición local se merece esto y mucho más. Puede muy bien que organicemos una carrera ciclo-peDESTRE y también un match Cataluña-Baleares, para empezar.

Dicho esto dejamos al dinámico presidente de la «Unión Ciclista Petrense», don Antonio Truyols Moragues, deseándole mucha suerte en sus proyectos y en espera de que el «Campo Municipal de Deportes» será testigo de nuevo de verdaderos acontecimientos ciclistas. — R.

**Velomosquito Comercial Cruellas**

## Para el domingo por la mañana, el SOLEDAD - MAHON

Siempre han sido esperados en nuestra Isla, con creciente interés todos los partidos de fútbol en los

que nuestros equipos se han tenido que enfrentar a los conjuntos menorquines.



Equipo del «Soledad», que el domingo en partido matinal, recibe la visita del «Mahón»

### NATACION

## La «Copa Reyes», se disputará el día 6

Otra de las tradicionales competiciones deportivas que organiza el Club Natación Palma es la «Copa de Reyes», prueba nautica que encierra notable interés no solo para los participantes sino también para el aficionado y el público en general.

Esta prueba comprende la distancia de 133 metros, distancia que en fracciones de treinta y tres metros —largo de la piscina—

**Velomosquito Comercial Cruellas**

ha de cubrir el participante empleando los cuatro estilos reconocidos, mariposa, espalda, braza y crol.

La prueba dará comienzo a las 12 del mediodía y en ella intervendrán nadadores de todas las categorías. Finalizada, se procederá al reparto de copas y medallas, trofeos, que en cantidad, han sido concedidos.

Esperamos que en esta ocasión, como en el último festival celebrado ardan los aficionados a presenciar la prueba y alienten el entusiasmo de los participantes. La entrada será gratuita

**Velomosquito Comercial Cruellas**



D. ANTONIO TRUYOLS Presidente de la «Unión Ciclista Petrense»

Petrense». Prueba de ello son las acertadas organizaciones que ha celebrado siempre, demostrando en su trabajo una verdadera constancia y entusiasmo, que le ha valido la felicitación de la afición local y también de la que, fuera de la localidad, ha sido testigo de las multiples organizaciones de esta entidad deportiva.

Actualmente y mientras los corredores se hallan en el merecido reposo, la «Unión Ciclista» trabaja de nuevo ya en vista a la temporada venidera. Por ello quisimos que su activo presidente, don Antonio Truyols Moragues, nos diera cuenta de sus proyectos para la misma.

—Puede decirnos, en primer lugar, algo sobre la creación del trofeo «Antonio Gelabert»?

—Como sabes, anualmente celebramos una carrera mixta la segunda fiesta de Pascua de Resurrección y en la última junta que celebramos la directiva de la «Unión Ciclista Petrense» decidimos que esta prueba, que ya se ha venido haciendo tradicional, se denominase «Trofeo Gelabert» como homenaje al gran rutero santamariense.

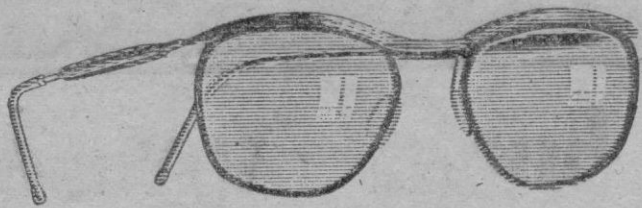
—¿De qué mas se habló en esta reunión?

—De varios proyectos que desearía pudiéramos ver hechos realidad, pero creo que no conviene precipitar las cosas y creo conveniente dejar su publicación para otra ocasión pero sí puedo decirte que esperamos tener este año un final de etapa de la «Vuelta Ciclista a Mallorca de aficionados» que organiza «Semana Deportiva» y organizar de nuevo el Campeonato de Baleares de fondo en carretera para profesionales, como venimos haciendo desde hace dos años.

—¿Considera que tiene el éxito que se merece esta prueba?

—Por parte de la organización, creo que sí, pero por parte de la participación de corredores he de decirte que no. Creo que a la conquista de un título regional deberían estar presentes todos los corredores de la categoría y aspirar a la conquista del galardón que se pone en litigio.

CREAN SIMPATIA Y PERSONALIDAD



Amor las gafas ultramodernas

SUCESOS

(Viene de la página nueve) materiales son importantes.—Cifra.

DOS HERIDOS AL ESTALLAR UNA ESPOLETA

Barcelona.—En un piso de la avenida del Torrente, 10, donde el dueño tenía sobre la chimenea una espoleta que ignoraba que estuviese cargada, por causas desconocidas estalló. Resultaron gravemente heridas Concepción González, de 23 años, hija del dueño, y levemente la niña de dieciocho meses María Dolores Villar, hija de un matrimonio realquilado, que en el momento de ocurrir la explosión era llevada en brazos por Concepción. Esta, después de la primera cura en el dispensario del distrito, fué internada en el Hospital Clínico.—Cifra

ACCIDENTE DE CIRCULACION

La Guardia Civil del puesto de Marratxi, dió cuenta al Excelentísimo Sr. Gobernador Civil, de que el «Panhard», matrícula 610-D.E.-71, del Departamento de Saone-et-Loire (Francia), propiedad de José Riera Pons, natural de Selva, vecino de Le Creusot (Francia), comerciante, chocó con la pared que limita la carretera de Palma con la de Alcedia, en el km. 9, hectómetro 10, patinando las ruedas traseras al tomar la curva. Su esposa Esperanza Morro Roselló, que iba junto a su marido, salió despedida del coche, resultando con fractura de cráneo y contusiones y erosiones en diferentes partes del cuerpo. Fué conducida a la Clínica «Mare Nostrum», diagnosticando el doctor que intervino en la cura, herida de pronóstico reservado, quedando hospitalizada en dicha Clínica. El chófer resultó ileso, y el coche con serios desperfectos. Se dió cuenta a la autoridad competente.

COLISION DE UNA MOTO Y UN CABRIOLET

En la carretera de Palma a Capdepera, en el cruce con Algaida, km. 22, entraron en colisión una moto «Ossa» P. M. 81 G4, de Juan Lliteras Sard, conducida por Jaime Payeras Pastor, de Artá, siendo arrollada la moto y resultando su conductor con fractura de la falange primera del dedo meñique y excoriaciones en ambas rodillas. El médico diagnosticó las heridas de carácter leve, resultando la moto con desperfectos.

El conductor del cabriolet declaró que no pudo dominar la caballería. Resultó con algunas heridas calificadas de leves y sufrió desperfectos en cabriolet.

UN RECUERDO QUE PERDURA UN OBSEQUIO DE JOYERIA CONRADO

INTENTOS DE ROBO

La Guardia Civil del Puesto de Línea de Muro comunica que en las pequeñas parcelas de regadío de «Son Serra», después de diversas gestiones, se había llegado al conocimiento de que varias puertas de las casetas habían sido violentadas, abriendo otras con ganancias.

Han sido detenidos Lorenz Salamanca Font, de 20 años, y Juan Piris Busquet, de 20 años, a los que se intervinieron ganancias y llaves falsas.

Habían abierto dichas casetas con ánimo de robar algodón. Se instruyeron las debidas diligencias.

CASA DE SOCORRO

Ayer fueron asistidos por los facultativos de guardia:

Antonio Bustos González, 12 años, herida por desgarró en una muñeca con un cristal.

Francisco Sintés Sans, 60 años, intensa hemorragia en la nariz.

María Fuster Picó, 25 años, herida mano izquierda con un cortante.

Fernando Fuxet Jaume, 4 años, contusiones y erosiones por atropello taxi M. 46.650.

José Jener Guasp, 40 años, contusiones y erosiones por caída en la escalera.

Advertisement for IDOGAR watches, featuring an image of a watch and text: 'UD. PRECISA UN BUEN RELOJ', 'CERTINA LANDI DUWARD CYMA OMEGA LONGINES', 'IDOGAR APART. 9109-MADRID'.

GENE FULLMER, El «Austria - Salzburg»... nuevo Campeón del Mundo de los Medios

(Viene de la página anterior) Ferrer, es devuelto por el travesaño.

Vuelven a presionar los de Salzburg y el gol llegó a los 30 minutos, un servicio largo hacia la izquierda deja solo ante Ferrer al extremo izquierda Fleck, quien lanza un fuerte tiro cruzado que llega a la red.

Con el resultado de 0-1 se llegaría al final del primer tiempo. Salen los equipos al campo y en el Atlético ni uno solo de los jugadores que se habían alineado en el primer tiempo, lo hacen en el mismo lugar.

De salida vuelven a presionar los austriacos y a los 3 minutos llega su segundo gol. Un servicio largo de Jelinek, descoloca a Covas y Vaque, quedando el balón en poder del interior izquierda Kubik, que empalma un fuerte tiro cruzado, entrando el balón fuera del alcance de Ramos.

Ocho minutos más tarde fuerzan los locales un corner. Lo saca Canalejo, raso, junto al poste, deja pasar el balón Ramis y el esférico entra, no sabemos si directamente o ligeramente tocado por Miguellín. Este gol hace reaccionar a los austriacos, quienes cinco minutos más tarde vuelven a marcar. Una jugada iniciada por el voluminoso extremo derecha austriaco, hace que el balón vaya a poder de Jelinek, quien a su vez entrega el balón a Felck, el cual espera la salida de Ramos para bombardear por encima de su cuerpo.

EN SINEU SE constituirá la «Peña Tortella»

Un grupo de aficionados sineuenses al deporte del pedal van en breve a constituir y formalizar una Peña ciclista para ayudar en todo lo posible al campeón de aquella localidad Francisco Tortella.

De ello se nos enteró hace unos días que estuvimos en aquella localidad y donde los ánimos están al rojo vivo ahora que va otra vez a reanudarse la temporada ciclista.

Para abrir la marcha se hará con un carrera en dos etapas en la cual participarán los mejores corredores isleños, deseando que también tenga lugar una reunión en el campo municipal de deportes en la que intervengan los ases isleños al frente de los cuales figura Guillermo Timoner.

Como se ve los ideales de la nueva Peña Tortella próxima a ser realidad, son magníficos. Sólo podemos ahora darles por adelantado al enhorabuena y deseárselos un total acierto en su cometido.

Cuando las noticias sean más concretas y sepamos ya seguro quienes están al frente de ella volveremos a ocuparnos de estos entusiastas muchachos que lo único que pretenden es hacer deporte.

El «Austria - Salzburg»...

(Viene de la página anterior) Ferrer, es devuelto por el travesaño.

Vuelven a presionar los de Salzburg y el gol llegó a los 30 minutos, un servicio largo hacia la izquierda deja solo ante Ferrer al extremo izquierda Fleck, quien lanza un fuerte tiro cruzado que llega a la red.

Con el resultado de 0-1 se llegaría al final del primer tiempo. Salen los equipos al campo y en el Atlético ni uno solo de los jugadores que se habían alineado en el primer tiempo, lo hacen en el mismo lugar.

De salida vuelven a presionar los austriacos y a los 3 minutos llega su segundo gol. Un servicio largo de Jelinek, descoloca a Covas y Vaque, quedando el balón en poder del interior izquierda Kubik, que empalma un fuerte tiro cruzado, entrando el balón fuera del alcance de Ramos.

Ocho minutos más tarde fuerzan los locales un corner. Lo saca Canalejo, raso, junto al poste, deja pasar el balón Ramis y el esférico entra, no sabemos si directamente o ligeramente tocado por Miguellín. Este gol hace reaccionar a los austriacos, quienes cinco minutos más tarde vuelven a marcar. Una jugada iniciada por el voluminoso extremo derecha austriaco, hace que el balón vaya a poder de Jelinek, quien a su vez entrega el balón a Felck, el cual espera la salida de Ramos para bombardear por encima de su cuerpo.

Entra el partido en una fase en la cual parece que los austriacos acusan cansancio, mientras que los locales se crecen y juegan, en el centro del campo, sin decidirse a tirar a gol. No obstante, a los 39 minutos, de resultas de un corner, Canalejo marca el segundo gol para los locales, al rematar desde cerca un balón que se le había escapado al portero. Era el 2-3, pero no dura mucho la alegría, ya que tres minutos más tarde Linninger, al sacar una falta, varios metros fuera del área, lanzaba un gran disparo que se colaba rozando el travesaño, y establecía el que debía ser 2-4, definitivo.

ALINEACIONES A las órdenes del señor Quirglas, que estuvo acertado en su cometido, salvo algún que otro pequeño fallo, los equipos se alinearon de la siguiente forma:

AUSTRIA-SALZBURG: Kraemer; Minarik, Lindner, Girschik; Steffek, Hoerner; Linninger, Jelinek, Prashak, Kubik y Fleck. En el segundo tiempo Baumgartner jugó de portero y Feldinger, de volante izquierdo.

AT. BALEARES: Ferrer; Lluís, G. Ferrer, Bermudez; Parra, Pa-

El «Honved» no podrá jugar más partidos

CON EQUIPOS AFILIADOS A LA F.I.F.A.

Zurich, 3.— La sede de la Federación Internacional de Fútbol Asociación ha confirmado hoy que se había recibido una comunicación de la Federación Húngara de Fútbol, en la que se decía que se prohibía al equipo húngaro Honved celebrar partidos frente a conjuntos de países afiliados a la FIFA.

En la FIFA se ha agregado que se dará cuenta del asunto a todas las Federaciones miembros, que no permitan que sus equipos jueguen contra el Honved.

Si esto se lleva a efecto, significa la suspensión de la proyectada excursión por América del Sur.— Alfili.

CLASIFICACION

Después de este segundo partido, la clasificación para el «Gran Trofeo Asociación de la Prensa de Palma», queda establecido de la siguiente forma:

Table with 2 columns: Team and Score. Mallorca 1 1 0 0 5 4 2, Austria 2 1 0 -1 8 7 2, Baleares 1 0 0 1 2 4 0.

CLUB NAUTICO AVISO

Con motivo de la festividad de los Reyes Magos, tendrá lugar en esta Sociedad los siguientes actos: Día 5, a las 23 horas, baile de gala.

Día 6, a las 19 horas, fiesta de Reyes, con reparto de juguetes a los hijos de los señores socios. Palma, 4 de Enero de 1957. LA DIRECTIVA

Advertisement for MINACO bicycles: 'Le recuerda el mejor, más práctico y útil regalo de REYES BICICLETAS MINACO para caballero, señora y niño. Elegantes, cómodas y resistentes con los mejores precios y calidades. Vea nuestra exposición y se convencerá'.

Advertisement for Regalos REYES Lencería SOLER: 'Regalos REYES Lencería SOLER José Tous Ferrer, 7'.

Advertisement for Reyes Reyes Ferretería ALBERTI: 'Reyes Reyes Regalos prácticos, útiles y eficientes. Artículos de uso doméstico. Hornillos y estufas a petróleo, Baterías de cocina en aluminio fuerte y sencillo, cuchillería, cubiertos, plásticos, etc., etc. Gran surtido en herramientas. Ferretería ALBERTI'.

Advertisement for JUGUETES DE TODAS CLASES Almacenes «El Hogar»: 'JUGUETES DE TODAS CLASES Almacenes «El Hogar» José Tous Ferrer, 32'.

Advertisement for OROLEY coffee machine: '¡Reyes! ¡Reyes! SEÑORA: Alegre a su marido con la sorpresa de un inesperado obsequio: UNA CAFETERA SIN FILTRO 6 TAZAS «OROLEY» Excelente Util de Gran Rendimiento Ferretería ALBERTI'.

Advertisement for El SOLTERO: 'Escribe la aeromóvil Gabriela a El SOLTERO Caro Paolo: Me haces la rosca como un pichón, me convences, nos hacemos novios, y en cuanto te hablo de casarnos das una espantada que ni las del famoso torero «El Pollo» - ¿Porque le tienes tanto miedo al matrimonio si aún no te has casado.....?'.

Advertisement for CHA-CHA-CHA: '¡Este año no habrán Reyes! Sus Majestades han empezado impresionándose por la gran cantidad de cartas recibidas pidiéndoles CHA-CHA-CHA. Después se han interesado por el CHA-CHA-CHA. Y han acabado apasionándose por el CHA-CHA-CHA. Por ello, si Ud. quiere un CHA-CHA-CHA, no confíe en los Reyes Magos, ¡compreselo Ud. mismo! Y también se apasionará... ¡jugando al CHA-CHA-CHA! CHA-CHA-CHA DE VENTA EN BAZARES, JUGUETERIAS Y TIENDAS DE ARTICULOS DE PLASTICO'.



# Los corresponsales de Baleares en todo el mundo

## LA SOMBRA DE PERON, SOBRE LA ARGENTINA

### A los quince meses de su ausencia sigue llenando la actualidad



(Crónica de nuestro corresponsal). — No hubiera sospechado Perón que en la Navidad de 1956, a los quince meses de su violenta expulsión iba a ser el personaje de la Argentina. Para atacarle, pero el personaje que absorbe la actualidad. Los periódicos le dedican sus primeras páginas con grandes letreros. Hacia "La Nación" y "La Prensa", siempre circunspectos, encabezan sus ediciones con la información sobre el ex Presidente. El Gobierno le acusa de que conspira y pide que sea expulsado de América. Se habla de entrevistas del embajador argentino a Caracas con el ministro de Relaciones Exteriores venezolano. Aquí es llamado también a la Cancillería el embajador de aquel país. Las informaciones son múltiples. Todas coinciden en que los peronistas, bajo la dirección de su jefe, están organizando un movimiento con la pretensión de derribar al Gobierno de la Argentina, mediante una acción combinada de sabotajes, atentados y otras violencias que desembocarían finalmente en la huelga general revolucionaria. Los periódicos dicen que el plan ha fallado por completo porque los obreros argentinos no han querido seguir ese programa de destrucción. Pero el punto principal de la campaña periodística se dirige hacia el objetivo de que el ex Presidente sea expulsado del Continente. La cosa parece difícil porque Perón tiene en esta parte del mundo muchos gobiernos amigos y presidentes que lo son entrañables. Leyendo esta misma semana "El Gorila" se le llama a Stroessner discípulo de Perón y se dice que éste es su jefe y maestro. Es más: el ex Presidente argentino, que tiene la ciudadanía honoraria y el título de general del Ejército del Paraguay, a falta de papeles argentinos, viaja y se desenvuelve con documentos paraguayos. Por eso, la tan anhelada expulsión que la Argentina reclama, no parece cosa posible en el punto en que se encuentran las relaciones de este país con varios otros americanos.

Si la vida política argentina transcurriera normalmente, estas actividades peronistas que se denuncian con gran aparato tipográfico, radiofónico y mítinesco, no le preocuparían a nadie. Pero, aparte lo que pueda conspirar Perón, desde hace tiempo se están agravando aquí varios fundamentales problemas, que en el último mes han culminado con el confinamiento y condena de los generales del Ejército y la destitución del almirante Olivieri tras la publicación del sensacional documento en el que hace una advertencia trascendental a sus

compañeros de las tres Armas sobre la responsabilidad que están contrayendo con su actual política. Después de estos sucesos, al trastornarse la vida sindical con fuertes huelgas y algunos sabotajes, el Gobierno ha lanzado la denuncia de las actividades subversivas de Perón y su peligro no sólo para la Argentina, sino para toda América, con la intención de que este acontecimiento ahogue la actualidad de los demás. Así lo ha captado en el acto, como sucede siempre en estos casos, el instinto político de la población. Y por eso, sin negar que Perón pueda no sólo estar conspirando, sino hasta que lo haga peligrosamente, la preocupación nacional revierte hacia los verdaderos grandes problemas internos: los millares de presos, por cuya libertad se ha levantado un verdadero clamor nacional; los problemas del trabajo, con unos sindicatos enfrentados con las autoridades que los intervienen; la disensión del Ejército; el "caso" Olivieri y la repercusión que está teniendo. Todas estas cuestiones son las que verdaderamente resultan agobiadoras para el Gobierno, y la situación que crean mantiene tensa la expectación pública.

Por las tardes, centenares de señoras llegan a la Plaza de Ma-

yo pidiendo una entrevista con el Presidente. Son esposas de presos políticos. Por la izquierda, por la derecha y por el centro, los políticos, con unas excepciones que nada cuentan en el país, piden en todas sus declaraciones que se ponga a los presos en libertad. La palabra amnistía cubre muchas paredes de la ciudad. En una publicación eminentemente republicana y democrática, pero muy enfadada por la conducta gubernamental con los presos, se escriben cosas como estas: "No hay posibilidad de restaurar la paz social mientras las cárceles están llenas de presos políticos y gremiales." "Una gran parte del país considera que una minoría la tiene sometida a un castigo y una venganza." "Ha pasado más de un año y el rigor de la venganza crece en lugar de disminuir." "Hay organismos misteriosos de represión que funcionan en la propia Casa del Gobierno, a las órdenes de un general." Todo esto escriben quienes en 1947 fueron suspendidos por Perón, quienes estuvieron en la cárcel entonces y quienes vivieron exilados conspirando en Montevideo hasta que la revolución les devolvió a su patria. Con esto comprenderán ustedes la fuerza que el clima en favor de los presos ha ganado en la Argentina.

## Madrid necesita destinar 2.000 millones a transportes

### Ambiciosos proyectos del Ayuntamiento



(Crónica de nuestro corresponsal, Francisco Casares). — Ahora, al término de un año y el comienzo de otro, en la hora tradicional de los balances y de las ilusiones y perspectivas, el Ayuntamiento de Madrid se presenta ante sus ciudadanos y ante la curiosidad ajena, con el ambicioso programa de la reforma interior. Esto, a primera vista, da una impresión satisfactoria. El observador se dice: si se pueden dedicar esfuerzos, atención y dinero a empresa tan ardua como la de derribar casas, cambiar el trazado de algunas calles y construir vías de traza moderna y mayor anchura, será porque todos los demás problemas estén superados. Hay cosas que se superaron en 1956. Las hay que siguen pendientes. No se ha resuelto, por ejemplo, el arduo atasco de los deficientes transportes. Nada menos que una ley votada en Cortes vino a ser la ayuda decisiva, la solución posible. Pero la realidad ha sido otra. Existen dificultades y se mantienen imponderables. La única fórmula

de dotar a los madrileños de los elementos de transporte de que todavía carecen es traer coches de fuera. La importación requiere divisas. No es lo mismo contar con pesetas, aunque sea en la cuantía concedida. Por otra parte, el material se ha averiado o gastado más deprisa de lo previsto. Ahora, el Ayuntamiento acuerda destinar dos mil millones a fondo perdido para la Empresa Municipal de Transportes. Esta los devolverá a razón de setenta millones cada año. Se intenta, con esta importante operación, regularizar la economía de una organización que desde el primer momento —desde la municipalización del servicio urbano de comunicaciones— ha vivido en déficit. Veremos si ahora se encarga todo este embrollo y se consigue un material nuevo, de menos desgaste y en la cantidad suficiente para cubrir las necesidades del pueblo madrileño. Y vamos a lo de la reforma. No es que, resueltos y terminados totalmente los otros problemas, estemos en la coyuntura gozosa de acometer obras audaces y planear cambios de trascendencia. Es el convencimiento de que ellos tienen que llegar. Antes o después. Y el Alcalde es hombre de espíritu emprendedor, que siente las cosas y percibe las necesidades de la Villa. Esta es la explicación de sus propósitos.

DOS NUEVAS GRANDES VIAS ¿Cómo va a ser esa reforma de Madrid? El proyecto de más trascendencia es la construcción de una nueva Gran Vía que, partiendo de la Plaza de España, terminará en la de Alonso Martínez, continúa a la de Santa Bárbara. Más de una vez, he aludido a esta iniciativa. Parece que no es sólo el Ayuntamiento el que asumiría el empeño. Hay ocho Bancos y algunas grandes empresas constructoras, implicadas en la realización futura de esta avenida que sería, desde luego, de gran utilidad para la descongestión circulatoria. Se dice que hay, ahora, una variación importante en el primitivo proyecto. En vez de terminar esa gran vía en la plaza de Alonso Martínez, enlace de los dos primeros trozos de los bulevares, concluirá en la de Colón, entre Recoletos y la Castellana. El segundo proyecto consiste en otra vía —la Norte-Sur— desde la glorieta de Bilbao hasta la plaza Elíptica. Esta calle tendría la originalidad de ser subterránea en la zona de José Antonio. Seguiría, ya al descubierta, por la plaza del Carmen, Puerta del Sol —con el derribo del viejo caserón de Gobernación, en tiempos Dirección de Correos, luego ministerio y, actualmente, Dirección de Seguridad— Tirso de Molina y Embajadores, hasta Usara. Las dos grandes vías proyectadas darán lugar a otras reformas urbanas, de menos importancia en distintos lugares de la Villa. Para ambas, ha de tener influencia decisiva el ferrocarril subterráneo a Carabanchel. Tiene especial interés el que la iniciativa privada colabore económicamente en la realización de estos proyectos. Si fuese sólo el Ayuntamiento el que los hubiera de acometer, no cabría pensar en una ejecución rápida. Queda todavía un arduo problema: el de las expropiaciones que, inevitablemente, habrían de decretarse, con la consiguiente desaparición de muchos edificios. Y no se ocultará a nadie que ello puede ser un peligroso incremento para el problema actual de la carencia de viviendas. Si, de un modo simultáneo, se construye con la intensidad necesaria para sustituir lo que se eche abajo, menos mal. Aggravar la crisis es responsabilidad que no parece ser de asumir sin meditarlo mucho. En fin, como síntoma, puede presentarse este de que se piense en planes y acometimientos de tanto volumen. La Gran Vía de José Antonio tardó muchos años en ser una realidad desde que Alfonso XIII dió, simbólicamente, el primer golpe de piqueta en la "Casa del Cura", en la calle de Alcalá. Ahora bien: principio quieren las cosas. Si el Alcalde de 1957 deja en marcha la gran reforma, aunque en el tiempo de su mandato no se termine, podrá considerarse, en justicia, satisfecho. Y habrá prestado a Madrid un gran servicio.

## UN RUMOR QUE ENVENENA LAS RELACIONES ATLANTICAS



(Crónica de nuestro corresponsal, López de la Torre). — Mr. Dillon, embajador de los Estados Unidos en Francia, se ha apresurado a aclarar, con exacto sentido de la responsabilidad, los rumores sobre el supuesto auxilio que dos compañías petrolíferas americanas, Aranco y Caltex, prestaban a la rebelión argelina, cuya documentación, según tales rumores, fué capturada en el avión de Ben Bella. Mientras el Gobierno responde con silencios, la inquietud curiosidad del hombre de la calle, comovido con tales sensacionalismos, Mr. Dillon, menos tímido y mucho más sensible, responde hoy a los cuchicheos de manera terminante: "El Gobierno francés nos ha dado seguridades por escrito de que esta información era totalmente inexacta". Así, por caminos indirectos, nos hemos enterado todos —franceses y extranje-

ros— que el apoyo de Aranco y Caltex a la rebelión era, un infundado bastante escandaloso, al menos desde el punto de vista oficial. Pero es curioso que sea el embajador norteamericano quien responda a una pregunta dirigida concretamente al Gobierno francés y no a la representación diplomática de los Estados Unidos. Es curioso que esperando una respuesta en francés la hayamos tenido en inglés. Ciertamente, los americanos tenían bastante interés en aclarar un rumor cuya existencia envenena las ya de por sí difíciles relaciones atlánticas. Un apoyo norteamericano, si quiera fuese a través de dos compañías privadas, hacia las tropas de Ben Bella, podría nombrar demasiados rencores suplementarios sobre esa "incompreensión de una parte de otra" que, según las palabras propias de Dillon separa hoy las orillas atlánticas. Dillon, preocupado y bastante objetivo, reconoce en su declaración que "el hecho de que tales leyendas puedan ser inventadas e

incluso, dado el caso, encuentran cierta audiencia, muestra que no hemos conseguido todavía hacer comprender nuestros objetivos a nuestros amigos y que tal vez no llegaremos jamás a ellos." Dillon, que durante toda la crisis occidental ha sido leal combatiente de algunas tesis anglofrancesas en cuanto ellas tenían de aceptable —que era bastante—, aunque, naturalmente, sirviese la política de oposición a cuanto semejante política tenía de condenable —que no era poco—, reconoce, con palabras tajantes, que el divorcio entre los viejos aliados sigue convertido en terreno fértil para todas las sospechas. Pero hay más. Para cómo, hasta la dulce Pepsi-Cola es un trago amargo para Mr. Dillon, porque los fabricantes marroquíes del refresco han organizado un concurso en el Norte de África solicitando la opinión que en el Mogreb merecían los franceses. Los concursantes decidieron escribir con tinta envenenada feroces opiniones, y el embajador norteamericano se encuentra más o menos vagamente

comprometido con la literatura que Pepsi-Cola andaba premiando. A Mr. Dillon le ha faltado tiempo para declarar que en la sociedad Pepsi-Cola africana no existe un solo ciudadano norteamericano. Pequeños agravios, ciertamente. Rencores mínimos y casi infantiles, graves únicamente cuando suceden en tiempos de nerviosismo e irritación general. Sin importancia en épocas más placidas, ahora todo se desorbita porque la sensibilidad de los países, tras el golpe de Suez, nada en pura llama. Conviendría recordar las hermosas y clarividentes palabras del Soberano Pontífice en su mensaje de Navidad, sin duda la más ejemplar lección de solidaridad europea regalada a las rencillas del viejo Continente desde la crítica etapa veraniega. Los excesos en la crítica entre aliados, aunque fuesen justificados, destruyen la solidaridad, recordaba Pío XII, aludiendo a estos malentendidos, a estos revanchismos que no por tener base razonable resultan menos peligrosos.

Barcelona.—En la calle del Rosal fué encontrada en grave estado una mujer que, conducida al dispensario, falleció al poco tiempo y no pudo ser identificada. También en idénticas circunstancias fué encontrada en la calle Cajal otra mujer, que falleció en el dispensario. Los dos cadáveres han sido llevados al Instituto Anatómico Forense.—Cifra CERCA DE TRESCIENTAS VICTIMAS DEL TRAFICO EN CHICAGO Chicago.—Desde el viernes pasado, 276 personas han muerto en accidentes de tráfico. También hubo que lamentar 28 muertos en incendios y cuatro en accidentes de aviación.—Efe. HALLAZGO DE UN CADAVER EN EL CANAL DE LODOSA Logroño.—Comunican de Aldeanueva de Ebro que en el ca-

## CRONICA DE SUCEOS

### Dos mujeres desconocidas han fallecido en circunstancias extrañas en Barcelona

#### Ambas fueron encontradas, en grave estado en la vía pública

de campo próxima a Calahorra. Parece que el infortunado guarda regresaba de su servicio a Calahorra montado en una bicicleta por la carretera y per-

discurre al canal y, deslumbrado seguramente por los faros de algún vehículo, cayó con la máquina al cauce de aquél, perdiendo el conocimiento y pere-

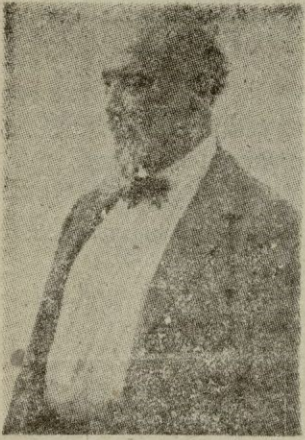
ciendo ahogado.—Cifra. PERECE AL HUNDIRSE LA CUEVA DONDE VIVIA Cartagena.—Debido a la lluvia, se hundió una cueva situada

en el lugar denominado Cabezo de los Moros. Los cascos alcanzaron a la gitana Antonia Fernández Cortés, de 30 años, casada, natural de Lorca (Murcia), que resultó muerta.—Cifra FUEGO A BORDO DE LA MOTONAVE «LALASIA» Cartagena.—Un incendio ha destruido parte del cargamento de manganeso que desde Casablanca conducía a un puerto francés la motonave española «Lalasia». El fuego se inició anoche a la altura de Cabo Tiñoso, y la motonave entró en Cartagena llevada por dos remolcadores, quedando varada en el muelle de San Pedro, donde continuaron los trabajos para la extinción total del siniestro, lo que se consiguió esta mañana. Entre la tripulación no se ha registrado ninguna desgracia. Las pérdidas

Continúa en página ocho

# MALLORCA Y EL CONDE DE

## KEYSERLING



CONDE VON KEYSERLING

Antes de 1936, Keyserling estuvo dos veces en Mallorca y dirigió una "Semana de Sabiduría" en el Hotel Formentor. Venía entonces un turismo rico y snob, al que Juan Estelrich, organizador de la "Semana", no había perdido la plausible esperanza de hacer estudiar un poco. Naturalmente, se trataba de inculcarles la filosofía por las buenas,

"en dos mots i en cap turment."

como dice Salvador Espriu. La segunda vez vino acompañado del Conde von Kessler y dió conferencias en el Hotel Mediterráneo y en el Palacio Ferrandell.

De la "Semana de Sabiduría" ha quedado un recuerdo algo esparpado en mi libro "Madame Dillon", que imprimí en edición íntima —hoy agotada y olvidada—. Keyserling era un gran señor del Báltico, medio ruso medio alemán, inteligente, vital, exuberante. Comía y bebía "como nadie". Siropático, en la medida en que pueden resultar simpáticos (y esto depende del sufrido espectador) los seres excesivos. Lo cierto es que atraía público y no del peor. Es también cierto que su "Análisis espectral de un continente", ensayo al gusto de la época, está lleno de atisbos y sugerencias.

Miguel Villalonga, en "Autobiografía" (Janés, 1947) libro al que será forzoso referirse cuando se trata del panorama mallor-

El filósofo de Daarmstag estaba lleno de pintorescas rarezas cuando presidió una «Semana de Sabiduría» en Formentor

Por  
**LORENZO  
VILLALONGA**

PROSIGUIENDO su serie de artículos sobre personalidades literarias ligadas a la historia de Mallorca, nuestro colaborador Lorenzo Villalonga nos envía este trabajo en el que narra las visitas que, a la isla, efectuó en dos ocasiones el gran filósofo y creador de la Escuela de sabiduría de Daarmstag, Conde de Keyserling, hombre lleno de contrastes.

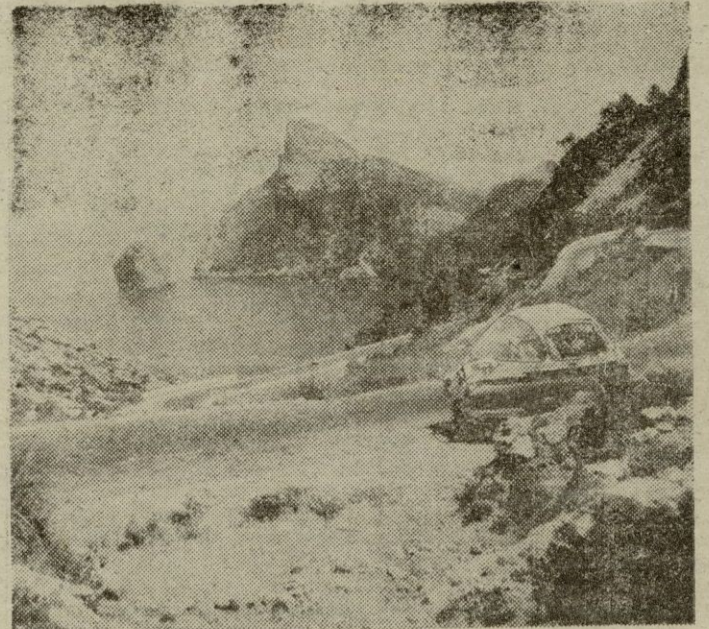
quín del primer tercio de siglo, reproduce una carta en la que cierta joven señora norteamericana, recién llegada a España, comenta la impresión que le produjo el filósofo. El autor de "Autobiografía" respeta los giros personalísimos a las leves incorrecciones gramaticales de la extranjera.

"Anoche Antonio dió una cena en el Hotel del Sol al Conde Keyserling, el famoso filósofo que se halla ahora en Barcelona para dar tres conferencias, y como María Teresa no estaba, yo hice

los honores sentándome al lado de este señor. Fue una experiencia que no olvidaré nunca. Primero, él come y bebe como nadie que yo conozca, (después de varios aperitivos y mucho vino con la comida, él toma cuatro botellas de oporto.) El parece un gigante —un hombre grandísimo—. Y segundo él es bastante brutal en sus respuestas. Cuando X le preguntó algo, él dijo: "Señora, esto no me interesa nada". También dijo que ella es tonta. El da sus conferencias en francés, pero le gusta hablar español, aunque

tiene mucho acento extranjero. Cuando yo le pregunté donde había aprendido tan bien el español, me dijo "Señora, yo no he aprendido nunca nada.. Además, un millón de años para usted es como un año para mí". Después de esto no me atreví a preguntarle nada más, porque él tiene mucha manía contra el pueblo norteamericano, pero había pensado decirle que a pesar del millón de años yo hablo ya el español mejor que él; pero guardé silencio."

He aquí al hombre. Yo no tuve el gusto de conocerle personalmente hasta la segunda venida a



Formentor, escenario de la "Semana de Sabiduría", dirigida por el Conde de Keyserling

Mallorca. En el Palacio Ferrandell confirmó su antipatía hacia Norteamérica, en donde no había obtenido éxitos. Creo que se hallaba un poco borracho. Reía y las cuartillas de la mesa se le caían por el suelo, pero no se apuraba ni perdía el fresco chorro de sus ocurrencias graciosas, sagaces y sin hilación alguna. En el Hotel Mediterráneo sus charlas se vieron a mi juicio, deslucidas por las de von Kessler, que, según parece, no se embriagaba nunca. Von Kessler, sin embargo, pensador de hondura y maestro de la palabra, no ha dejado

ningún recuerdo entre nosotros. No era hombre de anécdotas.

De Keyserling, en cambio, todos podemos recordar alguna. Yo le encontré casualmente en el ascensor del hotel y, sin conocerme, me pidió que le leyera un telegrama que acababa de recibir. Al felicitarle por su conferencia me hizo entrar en su habitación exclamando: "No tengo nada para leer. ¿Me cede usted esa revista que lleva en la mano?" Le alargué la revista y, a pesar de que tenía un velador a su alcance, la depositó en el suelo. Me apresuré a despedirme.

Dice el Doctor...  
SOLO...  
**CREMA DE ARROZ** de  
INDUSTRIAS RIERA-MARSA, S.A.

## Se filmará una película sobre el heroísmo de Budapest

Kathe Von Nagy, que combatió allí a los rusos formará en el reparto

La famosa actriz húngara, Kathe von Nagy, que durante muchos años trabajó en el cine alemán, ha tomado ahora una parte activa en los acontecimientos de Budapest. Kathe estuvo en la vanguardia de las luchas callejeras con una botella en la mano del gamoso "cock-tail Molotov", para oponerse al paso de los carros de combate rusos, tras de las barricadas.

Kathe von Nagy se ha significado en esta lucha contra la tiranía rusa. En esa heroica batalla por la independencia, la ac-

triz ha querido dejar patente su arraigado patriotismo y se decidió a salir a la calle para sumarse a la rebelión de su pueblo contra la opresión comunista. Ahora, al llegar a Alemania huyendo de su país, ha sido intervenida en una clínica para extraerle un proyectil ruso.

Kathe von Nagy trabajó durante muchos años en el cine extranjero. Nació en Budapest en 1910. En la patalla siempre representó a grandes figuras de la Historia. Su papel era el de gran dama. Sin embargo, para dar

ahora ejemplo al mundo, en momentos críticos para su patria, no reparó en acudir a las barricadas dispuesta a morir. Y en uno de los combates callejeros cayó herida. Un proyectil ruso le atravesó una pierna.

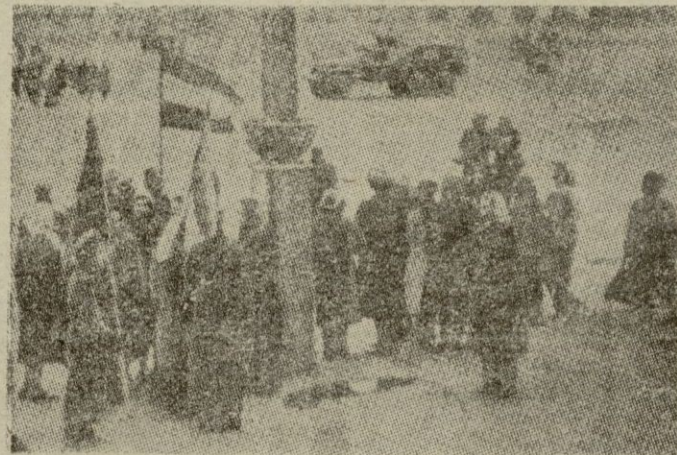
En sus buenos momentos de actriz, en una juventud todavía no lejana, Kathe no podría sospechar estos acontecimientos llenos de dramatismo en los que ha tenido que ser protagonista también.

El entrar ahora en Alemania, formando parte de la avalancha de refugiados, fue sin embargo reconocida, a pesar de que llegaba bastante cambiada. Venía herida y envuelta en el capote que le había prestado un compatriota suyo que resistía aún las embestidas rusas en las comarcas montañosas de Hungría.

Una de las películas de mayor éxito en las que intervino Kathe, fue "Los vencedores" de Paul Martin. Esto ocurría en 1931. Al año siguiente interpretó una ópera "Roxy Bar" y en 1934 "Liebe ist Liebe". Alcanzó gran celebridad también con "Turandot", junto al famoso actor alemán Willy Fritsch y en "La Pompadour". El cine le proporcionó las ocasiones de ser reina y princesa o representar el papel de una mujer fascinadora.

Esta actriz que siempre encarnó la delicadeza y la elegancia, adornada de lujosos traes, e joyas, no ha tenido inconveniente en sumarse a la reacción del pueblo húngaro contra el comunismo. En las barricadas de las calles de Budapest se enfrentó a los tanques rusos con botellas de líquidos inflamables.

Ahora, una productora alemana ha anunciado que realizará una película sobre la heroica lucha del pueblo húngaro. Kathe encabezará el reparto. Además, se reincorporará al cine alemán nuevamente, con algunos años más, pero envuelta en la gran aureola del heroísmo.



Escenas como esta serán llevadas a la pantalla

tomar papillas con harina blanca conviene añadirle al régimen dietético alimentos que sean ricos en el complejo vitamínico B, como son las patatas, las lentejas, verduras, y sobre todo espinacas, zanahorias y frutas. Cuando cumplen tres meses en la lactancia artificial o cuatro en la materna, es preciso darle zumo de frutas, de naranja o de limón. Al cumplir el niño cinco meses se le protegerá contra un posible raquitismo, administrándole diariamente dos cucharaditas de hi-

gado de bacalao. Cuando a partir del quinto mes la criatura toma mantequilla con las papillas, no es preciso administrarle vitamina A y si desde el tercer trimestre toma además hígado, no necesita el aporte de vitamina D.

Por último, a partir del segundo semestre, si la alimentación complementaria establecida por el puericultor es cumplida correctamente, no es necesario suministrar vitaminas a los pequeños.

Doctor OCTAVIO APARICIO

## Deficiencias vitamínicas en la infancia

### EL MEDICO DICE....

El organismo necesita para su nutrición, además de las sustancias alimenticias principales, otros elementos activadores, entre los que destacan las vitaminas. Las vitaminas son necesarias para la conservación de la vida y sobre todo para el desarrollo y crecimiento de las personas. Por esta razón las vitaminas tienen para el niño, en el que está función es muy intensa, una importancia mucho mayor que para el adulto. Aunque las vitaminas son un hallazgo reciente de la bioquímica y la medicina moderna, su decisiva importancia para la salud ha trascendido al público profano y el noventa por ciento de las madres acuden a los consultorios en busca de estas drogas mágicas. Las vitaminas han de ser ingeridas ya preformadas en la naturaleza, bien como tales vitaminas o en estado de provitaminas, como sucede con la vitamina A.

Las vitaminas regulan el metabolismo orgánico. Esto explica que cuando éste es más intenso, como sucede en la época de crecimiento, embarazo, lactancia y enfermedades infecciosas, se requiera un mayor consumo de vitaminas.

Desde hace algún tiempo, al

progresar el conocimiento de estos elementos indispensables y procurarse una alimentación más variada, es muy raro observar cuadros graves de carencia vitamínica. Pero todavía es frecuente observar trastornos debidos a la carencia parcial de estas sustancias. La carencia parcial de alguna o varias vitaminas explican algunas enfermedades y retardos de crecimiento frecuentes en los niños, sin que exista ninguna de las causas conocidas de estos trastornos. Una de las particularidades de los procesos carenciales consiste en que las avitaminosis o falta de vitaminas pasa previamente por cierto periodo de latencia. Es decir, que es necesario que la

alimentación deficitaria se prolongue durante algún tiempo para que aparezcan las manifestaciones químicas. La falta de vitamina se tolera sin trastorno durante cierto tiempo. Pero la enfermedad puede surgir bajo la acción de alguna causa desencadenante, siendo las causas más frecuentes en la infancia las enfermedades infecciosas: un sarampión, una tos ferina, una varicela. Poco después va apareciendo el trastorno nutricional, que da síntomas confusos e inexplicables. Si la alimentación deficiente persiste se declara la enfermedad vitamínica.

Entre las enfermedades vitamínicas de los niños destaca, en primer término, el raquitismo. También existe el escorbuto infantil y una enfermedad de los ojos que aparece en los lactantes que han sido alimentados durante tres o cuatro semanas con pocas grasas y ninguna sustancia vegetal, lo que sucede en los niños nutridos con harinas.

Los niños alimentados con lactancia materna padecen muy raramente una dolencia vitamínica. No sucede lo mismo con el niño criado artificialmente. Estos pequeños necesitan un cuidado especial desde que cumplen dos meses de edad debe administrarse diez gotas diarias de aceite de hígado de bacalao o tres gotas de un preparado de vitamina A. Cuando los pequeños empiezan a

